



Refrigerator  
מקרר

DN 152240  
DN 152140  
DN 152140 X  
DN 152240 X  
DN 156720  
DN 156720 X

**BEKO**

## Please read this manual first!

Dear Customer,

We hope that your product, which has been produced in modern plants and checked under the most meticulous quality control procedures, will provide you an effective service.

For this, we recommend you to carefully read the entire manual of your product before using it and keep it at hand for future references.




### This manual

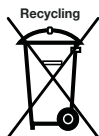
- Will help you use your appliance in a fast and safe way.
- Read the manual before installing and operating your product.
- Follow the instructions, especially those for safety.
- Keep the manual in an easily accessible place as you may need it later.
- Besides, read also the other documents provided with your product.

Please note that this manual may be valid for other models as well.

### Symbols and their descriptions

This instruction manual contains the following symbols:

-  Important information or useful usage tips.
-  Warning against dangerous conditions for life and property.
-  Warning against electric voltage.



This product bears the selective sorting symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).

This means that this product must be handled pursuant to European Directive 2002/96/EC in order to be recycled or dismantled to minimise its impact on the environment. For further information, please contact your local or regional authorities.

Electronic products not included in the selective sorting process are potentially dangerous for the environment and human health due to the presence of hazardous substances.



This product was manufactured using the latest technology in environmentally friendly conditions.

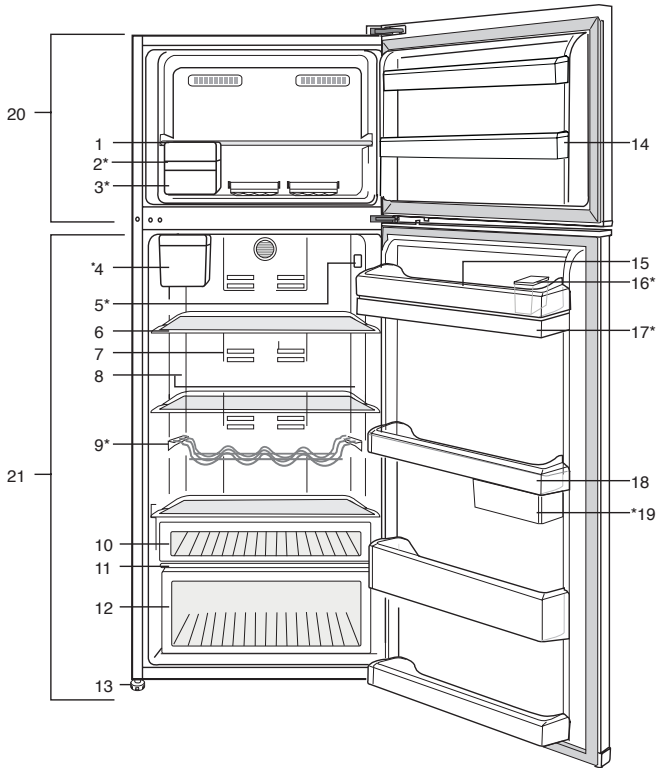
---

## CONTENTS

---

<b>1 The refrigerator</b>	<b>3</b>	<b>5 Using your refrigerator</b>	<b>11</b>
<b>2 Important Safety Warnings</b>	<b>4</b>	Indicator Panel.....	11
Intended use .....	4	Door Open Warning.....	14
For products with a water dispenser; ..	6	Sabbath Mode: .....	15
Child safety.....	6	Freezing fresh food.....	16
HCA Warning .....	6	Recommendations for preservation of frozen food .....	17
Things to be done for energy saving ..	6	Placing the food .....	17
Recommendations for freshfood compartment.....	7	Deep-freeze information .....	18
<b>3 Installation</b>	<b>8</b>	Description and cleaning of odor filter: .....	19
Points to be considered when re-transporting your refrigerator .....	8	Egg holder.....	19
Before operating your refrigerator .....	8	Water Dispenser .....	20
Electric connection .....	8	Rotary storage container .....	22
Disposing of the packaging .....	9	Blue light .....	23
Disposing of your old refrigerator .....	9	Auto Icematic .....	23
Placing and Installation .....	9	Icematic and ice storage container ..	24
Adjusting the legs .....	9	<b>6 Maintenance and cleaning</b>	<b>25</b>
Changing the illumination lamp .....	9	Protection of plastic surfaces .....	25
<b>4 Preparation</b>	<b>10</b>	<b>7 Troubleshooting</b>	<b>26</b>

# 1 The refrigerator



1. Freezer compartment shelf
  2. Auto Icematic
  3. Ice storage container
  4. Auto Icematic water tank
  5. Temperature setting indicator
  6. Adjustable glass shelves
  7. Odor filter
  8. Illumination lens
  9. Bottle shelf
  10. Snack compartment
  11. Crisper cover
  12. Crisper
  13. Adjustable legs
  14. Freezer compartment door racks
  15. Egg holder
  16. Water dispenser filling container
  17. Water dispenser tank
  18. Fridge compartment door shelves
  19. Sliding and rotary storage containers
  20. Freezer compartment
  21. Fridge compartment
- \*OPTIONAL**

**i** Figures that take place in this instruction manual are schematic and may not correspond exactly with your product. If the subject parts are not included in the product you have purchased, then it is valid for other models.

## 2 Important Safety Warnings

---

Please review the following information. Failure to observe this information may cause injuries or material damage. Otherwise, all warranty and reliability commitments will become invalid.

The usage life of the unit you purchased is 10 years. This is the period for keeping the spare parts required for the unit to operate as described.

### Intended use

This product is intended to be used

- indoors and in closed areas such as homes;
- in closed working environments such as stores and offices;
- in closed accommodation areas such as farm houses, hotels, pensions.
- This product should not be used outdoors.

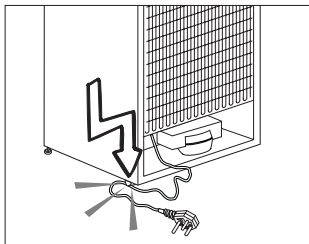
### General safety

- When you want to dispose/scrap the product, we recommend you to consult the authorized service in order to learn the required information and authorized bodies.
- Consult your authorized service for all your questions and problems related to the refrigerator. Do not intervene or let someone intervene to the refrigerator without notifying the authorised services.
- For products with a freezer compartment; Do not eat cone ice cream and ice cubes immediately after you take them out of the freezer compartment! (This may cause frostbite in your mouth.)
- For products with a freezer compartment; Do not put bottled and canned liquid beverages in the freezer compartment. Otherwise, these may burst.
- Do not touch frozen food by hand; they may stick to your hand.
- Unplug your refrigerator before cleaning or defrosting.
- Vapor and vaporized cleaning materials should never be used in cleaning and defrosting processes of your refrigerator. In such cases, the vapor may get in contact with the electrical parts and cause short circuit or electric shock.
- Never use the parts on your refrigerator such as the door as a means of support or step.
- Do not use electrical devices inside the refrigerator.
- Do not damage the parts, where the refrigerant is circulating, with drilling or cutting tools. The refrigerant that might blow out when the gas channels of the evaporator, pipe extensions or surface coatings are punctured causes skin irritations and eye injuries.
- Do not cover or block the ventilation holes on your refrigerator with any material.
- Electrical devices must be repaired by only authorised persons. Repairs performed by incompetent persons create a risk for the user.
- In case of any failure or during a maintenance or repair work, disconnect your refrigerator's mains supply by either turning off the relevant fuse or unplugging your appliance.
- Do not pull by the cable when pulling off the plug.
- Place the beverage with higher proofs tightly closed and vertically.
- Never store spray cans containing flammable and explosive substances in the refrigerator.
- Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting

process, other than those recommended by the manufacturer.

- This product is not intended to be used by persons with physical, sensory or mental disorders or unlearned or inexperienced people (including children) unless they are attended by a person who will be responsible for their safety or who will instruct them accordingly for use of the product
- Do not operate a damaged refrigerator. Consult with the service agent if you have any concerns.
- Electrical safety of your refrigerator shall be guaranteed only if the earth system in your house complies with standards.
- Exposing the product to rain, snow, sun and wind is dangerous with respect to electrical safety.
- Contact authorized service when there is a power cable damage to avoid danger.
- Never plug the refrigerator into the wall outlet during installation. Otherwise, risk of death or serious injury may arise.
- This refrigerator is intended for only storing food items. It must not be used for any other purpose.
- Label of technical specifications is located on the left wall inside the refrigerator.
- Never connect your refrigerator to electricity-saving systems; they may damage the refrigerator.
- If there is a blue light on the refrigerator, do not look at the blue light with optical tools.
- For manually controlled refrigerators, wait for at least 5 minutes to start the refrigerator after power failure.
- This operation manual should be handed in to the new owner of the product when it is given to others.
- Avoid causing damage on power cable when transporting the refrigerator. Bending cable may cause fire. Never place heavy objects on power cable. Do

not touch the plug with wet hands when plugging the product.



- Do not plug the refrigerator if the wall outlet is loose.
- Water should not be sprayed directly on inner or outer parts of the product for safety purposes.
- Do not spray substances containing inflammable gases such as propane gas near the refrigerator to avoid fire and explosion risk.
- Never place containers filled with water on top of the refrigerator, otherwise this may cause electric shock or fire.
- Do not overload your refrigerator with excessive amounts of food. If overloaded, the food items may fall down and hurt you and damage refrigerator when you open the door. Never place objects on top of the refrigerator; otherwise, these objects may fall down when you open or close the refrigerator's door.
- As they require a precise temperature, vaccines, heat-sensitive medicine and scientific materials and etc. should not be kept in the refrigerator.
- If not to be used for a long time, refrigerator should be unplugged. A possible problem in power cable may cause fire.
- The plug's tip should be regularly cleaned; otherwise, it may cause fire.
- The plug's tip should be cleaned regularly with a dry cloth; otherwise, it may cause fire.

- Refrigerator may move if adjustable legs are not properly secured on the floor. Properly securing adjustable legs on the floor can prevent the refrigerator to move.
- When carrying the refrigerator, do not hold it from door handle. Otherwise, it may be snapped.
- When you have to place your product next to another refrigerator or freezer, the distance between devices should be at least 8cm. Otherwise, adjacent side walls may be humidified.

## For products with a water dispenser;

Pressure of water mains should be minimum 1 bar. Pressure of water mains should be maximum 8 bars.

- Use only potable water.

## Child safety

- If the door has a lock, the key should be kept away from reach of children.
- Children must be supervised to prevent them from tampering with the product.

## HCA Warning

### If your product's cooling system contains R600a:

This gas is flammable. Therefore, pay attention to not damaging the cooling system and piping during usage and transportation. In the event of damage, keep your product away from potential fire sources that can cause the product catch a fire and ventilate the room in which the unit is placed.

### Ignore this warning if your product's cooling system contains R134a.

Type of gas used in the product is stated in the type plate which is on the left wall inside the refrigerator.

Never throw the product in fire for disposal.

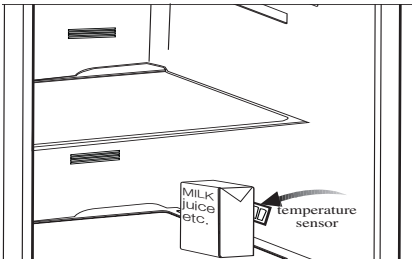
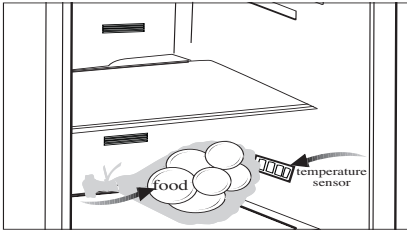
## Things to be done for energy saving

- Do not leave the doors of your refrigerator open for a long time.
- Do not put hot food or drinks in your refrigerator.
- Do not overload your refrigerator so that the air circulation inside of it is not prevented.
- Do not install your refrigerator under direct sunlight or near heat emitting appliances such as ovens, dishwashers or radiators.
- Pay attention to keep your food in closed containers.
- For products with a freezer compartment; You can store maximum amount of food items in the freezer when you remove the shelf or drawer of the freezer. Energy consumption value stated for your refrigerator has been determined by removing freezer shelf or drawer and under maximum load. There is no harm to use a shelf or drawer according to the shapes and size of food to be frozen.
- Thawing frozen food in fridge compartment will both provide energy saving and preserve the food quality.

## Recommendations for freshfood compartment

### \* OPTIONAL

- Please do not let any foodstuff to come to contact with the temperature sensor in freshfood compartment. In order to maintain freshfood compartment at ideal storage temperature, the sensor must not be blocked by foodstuffs.
- Do not place hot foodstuff in your appliance.





### 3 Installation

⚠ Please remember that the manufacturer shall not be held liable if the information given in the instruction manual is not observed.

#### Points to be considered when re-transporting your refrigerator

1. Your refrigerator must be emptied and cleaned prior to any transportation.
2. Shelves, accessories, crisper and etc. in your refrigerator must be fastened securely by adhesive tape against any jolt before repackaging.
3. Packaging must be tied with thick tapes and strong ropes and the rules of transportation printed on the package must be followed.

Please do not forget...

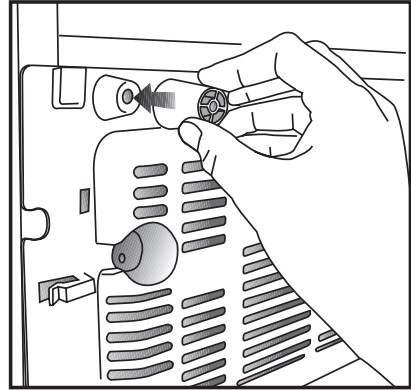
Every recycled material is an indispensable source for the nature and for our national resources.

If you wish to contribute to recycling the packaging materials, you can get further information from the environmental bodies or local authorities.

#### Before operating your refrigerator

Before starting to use your refrigerator check the following:

1. Is the interior of the refrigerator dry and can the air circulate freely in the rear of it?
2. Please install the 2 plastic wedges as illustrated in the figure. Plastic wedges will provide the required distance between your refrigerator and the wall in order to allow the air circulation. (The illustrated figure is only an example and does not match exactly with your product.)



3. Clean the interior of the refrigerator as recommended in the "Maintenance and cleaning" section.
4. Plug the refrigerator into the wall outlet. When the fridge door is open, the fridge compartment interior light will come on.
5. You will hear a noise as the compressor starts up. The liquid and gases sealed within the refrigeration system may also give rise to noise, even if the compressor is not running and this is quite normal.
6. Front edges of the refrigerator may feel warm. This is normal. These areas are designed to be warm to avoid condensation

#### Electric connection

Connect your product to a grounded socket which is being protected by a fuse with the appropriate capacity.

Important:

- The connection must be in compliance with national regulations.
- The power cable plug must be easily accessible after installation.
- The specified voltage must be equal to your mains voltage.

- Extension cables and multiway plugs must not be used for connection.
- ⚠️ A damaged power cable must be replaced by a qualified electrician.
- ⚠️ Product must not be operated before it is repaired! There is danger of electric shock!

## Disposing of the packaging

The packing materials may be dangerous for children. Keep the packing materials out of the reach of children or dispose of them by classifying them in accordance with the waste instructions. Do not dispose of them along with the normal household waste.

The packing of your refrigerator is produced from recyclable materials.

## Disposing of your old refrigerator

Dispose of your old refrigerator without giving any harm to the environment.

- You may consult your authorised dealer or waste collection center of your municipality about the disposal of your refrigerator.

Before disposing of your refrigerator, cut out the electric plug and, if there are any locks on the door, make them inoperable in order to protect children against any danger.

## Placing and Installation

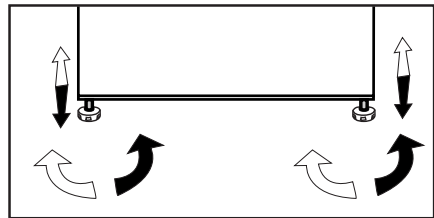
⚠️ If the entrance door of the room where the refrigerator will be installed is not wide enough for the refrigerator to pass through, then call the authorised service to have them remove the doors of your refrigerator and pass it sideways through the door.

1. Install your refrigerator to a place that allows ease of use.
2. Keep your refrigerator away from heat sources, humid places and direct sunlight.

3. There must be appropriate air ventilation around your refrigerator in order to achieve an efficient operation. If the refrigerator is to be placed in a recess in the wall, there must be at least 5 cm distance with the ceiling and at least 5 cm with the wall. If the floor is covered with a carpet, your product must be elevated 2.5 cm from the floor.
4. Place your refrigerator on an even floor surface to prevent jolts.
5. Do not keep your refrigerator in ambient temperatures under 10°C.

## Adjusting the legs

If your refrigerator is unbalanced; You can balance your refrigerator by turning the front legs of it as illustrated in the figure. The corner where the leg exists is lowered when you turn in the direction of black arrow and raised when you turn in the opposite direction. Taking help from someone to slightly lift the refrigerator will facilitate this process.



## Changing the illumination lamp

To change the lamp used for illumination of your refrigerator, please call your Authorized Service.

## 4 Preparation

---

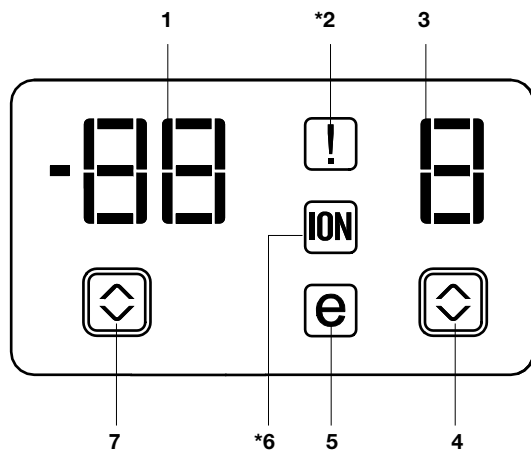
- i** Your refrigerator should be installed at least 30 cm away from heat sources such as hobs, ovens, central heater and stoves and at least 5 cm away from electrical ovens and should not be located under direct sunlight.
- i** The ambient temperature of the room where you install your refrigerator should at least be 10°C. Operating your refrigerator under cooler conditions is not recommended with regard to its efficiency.
- i** Please make sure that the interior of your refrigerator is cleaned thoroughly.
- i** If two refrigerators are to be installed side by side, there should be at least 2 cm distance between them.
- i** When you operate your refrigerator for the first time, please observe the following instructions during the initial six hours.
  - The door should not be opened frequently.
  - It must be operated empty without any food in it.
  - Do not unplug your refrigerator. If a power failure occurs out of your control, please see the warnings in the “Recommended solutions for the problems” section.
- i** Original packaging and foam materials should be kept for future transportations or moving.

## 5 Using your refrigerator

### Indicator Panel

Indicator panels may vary depending on your product's model.

Indicator panel aids in using your refrigerator with its audio and visual functions.



1. Freezer Compartment Temperature Indicator
2. Error Status Indicator
3. Fridge Compartment Temperature Indicator
4. Fridge Compartment Temperature Setting Button
5. Economy Mode Indicator
6. Ioniser Indicator
7. Freezer Compartment Temperature Setting Button

#### 1. Freezer Compartment Temperature Indicator

It indicates the temperature set for Freezer compartment.

#### 2. Error Status Indicator

If your refrigerator does not cool adequately or if there is a sensor failure, this indicator will be activated. When this indicator is active, Freezer Compartment Temperature indicator will display "e" and Fridge Compartment Temperature Indicator will display numbers such as "1,2,3...". These numbers on the indicator provides information about the error to the service personnel.

#### 3. Fridge Compartment Temperature Indicator

Indicates the temperature set for Fridge compartment.

#### 4. Fridge Compartment Temperature Setting Button

Press this button to set the temperature of the fridge compartment to 8, 6, 4, 2, 8... respectively. Press this button to set the desired temperature for the fridge compartment.

#### 5. Economy Mode Indicator

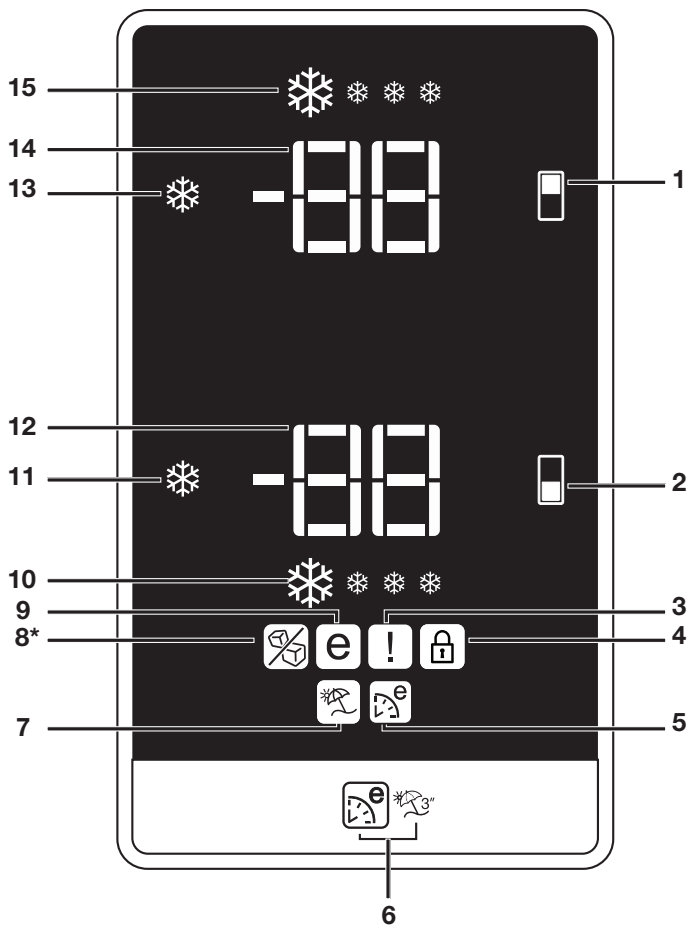
Indicates that the refrigerator is running in energy-efficient mode.

#### 6. Ioniser Indicator

Indicator light lights up continuously. This light indicates that your refrigerator is protected against the bacteria.

#### 7. Freezer Compartment Temperature Setting Button

Press this button to set the temperature of the freezer compartment to -18, -20, -22, -24, -18... respectively. Press this button to set the desired temperature for the freezer compartment.



- |   |  |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Freezer compartment setting / Icematic on-off button</li> <li>2. Fridge compartment setting button</li> <li>3. Error status indicator</li> <li>4. Key lock indicator</li> <li>5. Eco Extra Function indicator</li> <li>6. Eco Extra/Vacation Button</li> <li>7. Vacation function indicator</li> <li>8. Icematic off indicator (*in some models)</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>9. Economic usage indicator</li> <li>10. Quick fridge function indicator</li> <li>11. Quick fridge function button</li> <li>12. Fridge compartment temperature setting indicator</li> <li>13. Quick freeze function button</li> <li>14. Freezer compartment temperature setting indicator</li> <li>15. Quick freeze function indicator</li> </ul> |
|---|--|

## **1. Freezer Compartment Setting / Icematic On-Off Button**

This function allows you to make the freezer compartment temperature setting. Press this button to set the temperature of the freezer compartment to -18, -20, -22 and -24 respectively.

To stop ice formation, press Icematic on-off button for 3 seconds. Water flow from water tank will stop when this function is selected. However, ice made previously can be taken from the Icematic. To restart ice formation, press Icematic on-off button for 3 seconds.

## **2. Fridge Compartment Setting Button**

This function allows you to make the fridge compartment temperature setting. Press this button to set the temperature of the fridge compartment to 8, 6, 4, 2 respectively.

## **3. Error Status Indicator**

If your refrigerator does not cool adequately or if there is a sensor failure, this indicator will be activated. When this indicator is active, Freezer Compartment Temperature indicator will display "E" and Fridge Compartment Temperature Indicator will display numbers such as "1,2,3...". These numbers on the indicator provides information about the error to the service personnel.

When you place hot food into the freezer compartment or if you leave the door open for a long time, exclamation mark can illuminate for some time. This is not a failure; this warning will disappear when the food cools down.

## **4. Key Lock Indicator**

Use this function if you do not want your refrigerator temperature setting changed. Press Fridge compartment setting button and Freezer compartment setting button simultaneously for a long time (3 sec) to activate this function.

## **5. Eco Extra Function Indicator**

It indicates that the Eco-Extra function is active.

If this function is active, your refrigerator will automatically detect the least usage periods and energy-efficient cooling will be performed during those times. Economy indicator will be active while energy-efficient cooling is performed.

Press the relevant button again to deactivate this function.

## **6. Eco Extra/Vacation Button**

Press this button briefly to activate the Eco Extra function. Press and hold this button for 3 sec. to activate the Vacation function. Press this button again to deactivate the selected function.

## **7. Vacation Function Indicator**

Indicates that the vacation function is active. If this function is active, "- -" appears on the indicator of the fridge compartment and no cooling is performed in the fridge compartment. Other compartments will be cooled in accordance with the temperature set for them.

Press the relevant button again to deactivate this function.

## 8. Ice Off indicator

Icematic will not run when the indicator of this function is active. See Item 1 to enable the Icematic.

## 9. Economy Mode Indicator

Indicates that the refrigerator is running in energy-efficient mode. Freezer Compartment temperature

This indicator will be active if the function is set to -18 or the energy efficient cooling is being performed due to Eco-Extra function.

## 10. Quick Fridge Indicator

This icon flashes in an animated style when the Quick Fridge function is active.

## 11. Quick Fridge Function

When you press the Quick Fridge button, the temperature of the compartment will be colder than the adjusted values.

This function can be used for food placed in the fridge compartment and required to be cooled down rapidly.

If you want to cool large amounts of fresh food, it is recommended to active this feature before putting the food into the fridge.

Quick Fridge indicator turns on when the Quick Fridge function is on. To cancel this function press Quick Fridge button again.

If you do not cancel it, Quick Fridge will cancel itself automatically after 4 hours or when the fridge compartment reaches to the required temperature.

This function is not recalled when power restores after a power failure.

## 12. Fridge Compartment Temperature Setting Indicator

Indicates the temperature set for the Fridge Compartment.

## 13. Freezer Compartment Temperature Setting Indicator

Indicates the temperature set for the Freezer Compartment.

## 14. Quick Freeze Function

Quick Freeze indicator turns on when the Quick Freeze function is active. To cancel this function press Quick Freeze button again. Quick Freeze indicator will turn off and return to its normal settings. If you do not cancel it, Quick Freeze will cancel itself automatically after 8 hours or when the freezer compartment reaches to the required temperature.

If you want to freeze large amounts of fresh food, press the Quick Freeze button before putting the food into the freezer compartment.

If you press the Quick Freeze button repeatedly with short intervals, the electronic circuit protection will be activated and the compressor will not start up immediately.

This function is not recalled when power restores after a power failure.

## 15. Quick Freeze Indicator

This icon flashes in an animated style when the Quick Freeze function is active.

## Door Open Warning

**(This feature may vary depending on the door of the product and may not exist in some models.)**

A audio warning signal will be given when the door of your product is left open for at least 1 minute. This warning will be muted when the door is closed or any of the display buttons (if any) are pressed.

## Sabbath Mode:

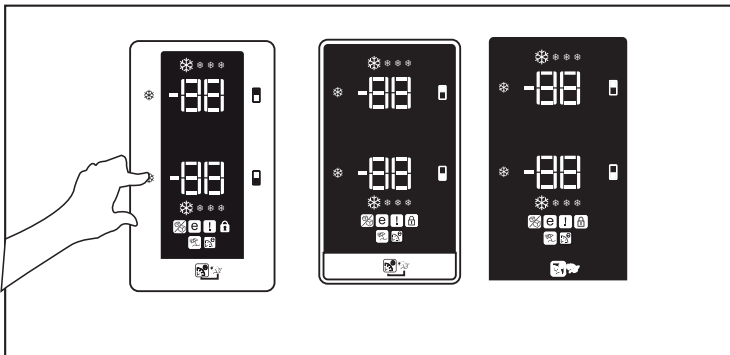
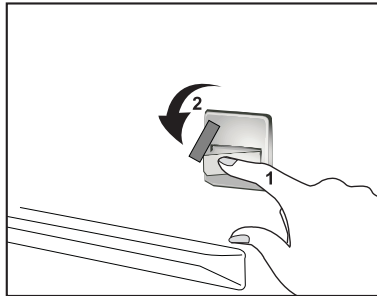
This mode is designed for a short-term period of usage and is aimed a constant cooling while preserving the foods and vegetables at Sabbath and holidays. Therefore, it is strongly recommended not to activate this mode when the appliance is frequently in use or when the appliance is freshly loaded. To activate Sabbath mode, press fast freeze and quick cool buttons together about 3secs. It will be automatically activated and will appear on the display. The door buttons should be locked by using the mechanical switch if desired. To de-activate Sabbath mode, press fast freeze and quick cool buttons together again about 3secs. It will be automatically de-activated and desired set values will appear on the display. The door buttons can be un-locked by using the mechanical switch.

At low ambient temperatures (below 10°C), it is suggested to adjust refrigerator set temperatures as -18/ 6 before activating the Sabbath mode.

At high ambient temperatures (above 35°C), it is suggested to adjust refrigerator set temperatures as -24/ 2 before activating the Sabbath mode.

Leaving the appliance in Sabbath mode longer may cause food spoilage at high temperatures.

### \* OPTIONAL





## Freezing fresh food

- Wrap or cover the food before placing them in the refrigerator.
  - Hot food must cool down to the room temperature before putting them in the refrigerator.
  - The foodstuff that you want to freeze must be fresh and in good quality.
  - Foodstuff must be divided into portions according to the family's daily or meal based consumption needs.
  - The foodstuff must be packaged in an airtight manner to prevent them from drying even if they are going to be kept for a short time.
  - Materials to be used for packaging must be tear-proof and resistant to cold, humidity, odor, oils and acids and they must also be airtight. Moreover, they must be well closed and they must be made from easy-to-use materials that are suitable for deep freeze usage.
- Frozen food must be used immediately after they are thawed and they should never be re-frozen.
  - Please observe the following instructions to obtain the best results.
    1. Do not freeze too large quantities of food at one time. The quality of the food is best preserved when it is frozen right through to the core as quickly as possible.
    2. Placing warm food into the freezer compartment causes the cooling system to operate continuously until the food is frozen solid.
    3. Take special care not to mix already frozen food and fresh food.

Freezer Compartment Setting	Fridge Compartment Setting	Explanations
-18°C	4°C	This is the normal recommended setting.
-20,-22 or -24°C	4°C	These settings are recommended when the ambient temperature exceeds 30°C.
Quick Freeze	4°C	Use when you wish to freeze your food in a short time. Your refrigerator will return to its previous mode when the process is over.
-18°C or colder	2°C	If you think that your fridge compartment is not cold enough because of the hot conditions or frequent opening and closing of the door.
-18°C or colder	Quick Fridge	You can use it when your fridge compartment is overloaded or if you wish to cool down your food rapidly. It is recommended that you activate quick fridge function 4-8 hours before placing the food.

## Recommendations for preservation of frozen food

- Prepacked commercially frozen food should be stored in accordance with the frozen food manufacturer's instructions for a **❄️❄️❄️❄️** (4 star) frozen food storage compartment.
- To ensure that the high quality achieved by the frozen food manufacturer and the food retailer is maintained, the following should be remembered:
  1. Put packages in the freezer as quickly as possible after purchase.
  2. Ensure that contents are labeled and dated.
  3. Do not exceed "Use By", "Best Before" dates on the packaging.

### Defrosting

The freezer compartment defrosts automatically.

## Placing the food

Freezer compartment shelves	Various frozen food such as meat, fish, ice cream, vegetables and etc.
Egg holder	Egg
Fridge compartment shelves	Food in pans, covered plates and closed containers
Fridge compartment door shelves	Small and packaged food or drinks (such as milk, fruit juice and beer)
Crisper	Vegetables and fruits
Freshzone compartment	Delicatessen products (cheese, butter, salami and etc.)

## Deep-freeze information

Food must be frozen as rapidly as possible when they are put in a refrigerator in order to keep them in good quality.

The TSE norm requires (according to certain measurement conditions) the refrigerator to freeze at least 4.5 kg of foodstuff at 32°C ambient temperature to -18°C or lower within 24 hours for every 100-liters of freezer volume.

It is possible to keep the food for a long time only at -18°C or lower temperatures.

You can keep the freshness of food for many months (at -18°C or lower temperatures in the deep freeze).

## WARNING!

- Foodstuff must be divided into portions according to the family's daily or meal based consumption needs.

- Foodstuff must be packaged in an airtight manner to prevent them from drying even if they are going to be kept for a short time.

Materials necessary for packaging:

- Cold resistant adhesive tape
- Self adhesive label
- Rubber rings
- Pen

Materials to be used for packaging the foodstuff must be tear-proof and resistant to cold, humidity, odor, oils and acids.

Foodstuff to be frozen should not be allowed to come in contact with the previously frozen items to prevent their partial thawing.

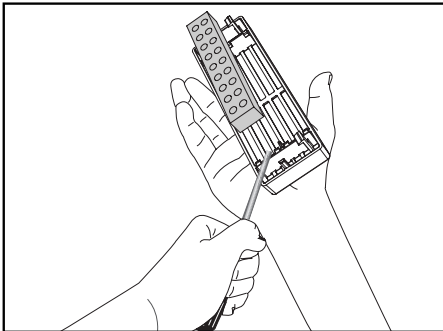
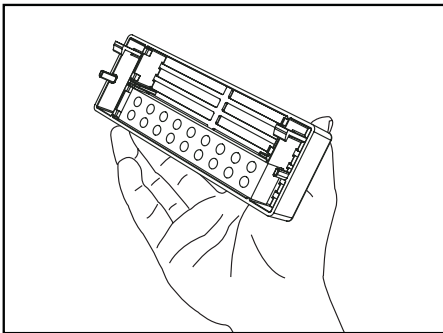
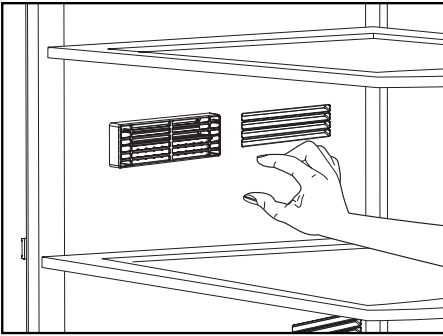
Frozen food must be used immediately after they are thawed and they should never be re-frozen.

## Description and cleaning of odor filter:

Odor filter prevents unpleasant odor build-up in your refrigerator.

Pull the cover, into which the odor filter is installed, downwards and remove as illustrated. Leave the filter under sunlight for one day. Filter will be cleaned during this time. Install the filter back to its place.

Odor filter must be cleaned once in a year.



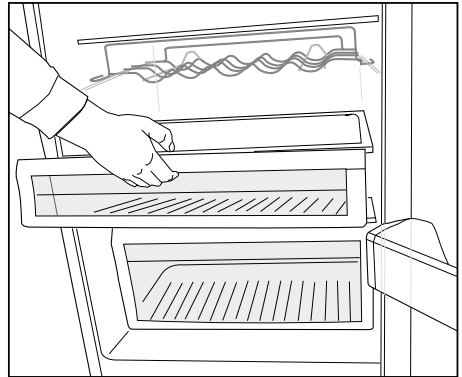
## Snack compartments

Use these compartments for your food which you want store at a temperature a few degrees below the fridge compartment.

You can increase the inner volume of your refrigerator by removing any of the snack compartments.

1. Pull the compartment towards yourself until it rests and stops against the stopper.
2. Lift the front section and pull towards yourself to remove the compartment from its seating.

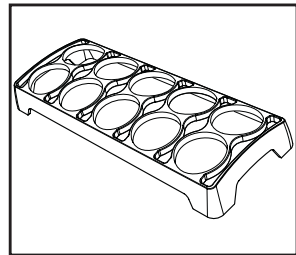
**i** You can place the food, that you want to freeze, in these compartments in order to prepare them for freezing.



## Egg holder

You can install the egg holder to the desired door or body shelf.

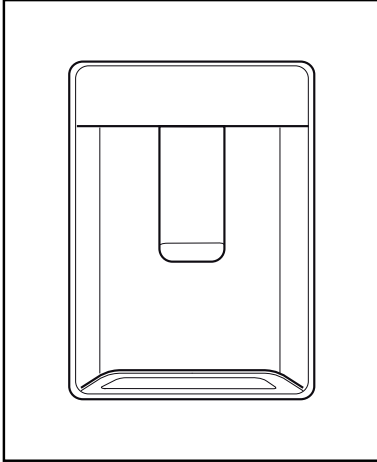
Never store the egg holder in the freezer compartment



# Water Dispenser

## (in some models)

Water dispenser is a very useful feature based on reaching cold water without opening the door of your refrigerator. As you will not have to open your refrigerator door frequently, you will have saved energy.



### Using the water spring

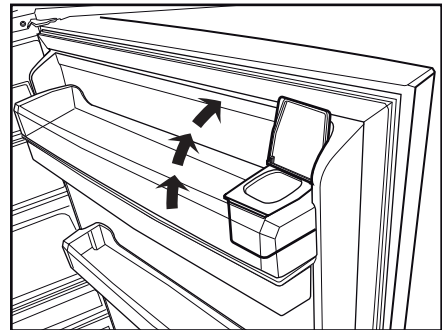
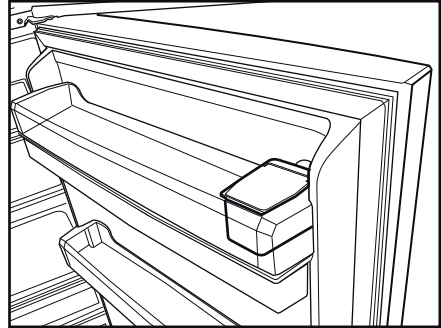
Push the arm of the water dispenser with your glass. The dispenser will cease operating once you release the arm.

When operating the water dispenser, maximum flow can be obtained by pressing the arm fully. Please remember that the amount of flow from the dispenser is subject to the degree you press the arm.

As the level of the water in your glass/ container rises, slightly lessen the pressure on the arm to prevent the overspill. If you slightly press the arm, the water will drop; this is quite normal and not a failure.

### Filling the water dispenser water tank

Water tank filling reservoir is located inside the door rack. Open the reservoir cover and fill in clean potable water. And then, close the lid.



### Warning!

- Do not fill the water tank with any other liquid except for water such as fruit juices, carbonated beverages or alcoholic drinks which are not suitable to use in the water dispenser. Water dispenser will be irreparably damaged if these kinds of liquids are used. Warranty does not cover such usages. Some chemical substances and additives contained in these kinds of drinks/liquids may damage the water tank material.

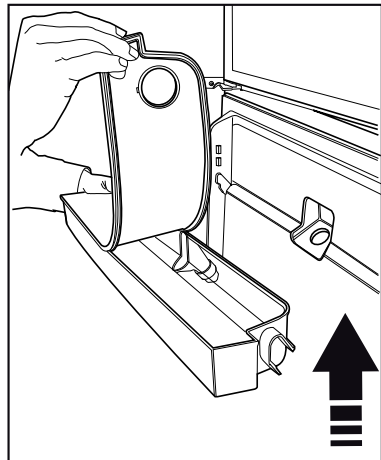
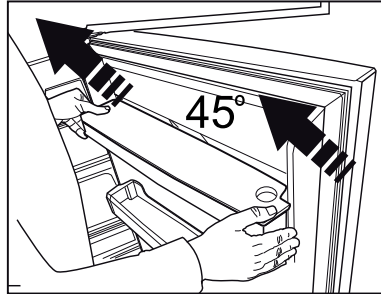
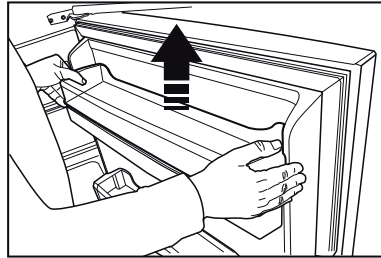
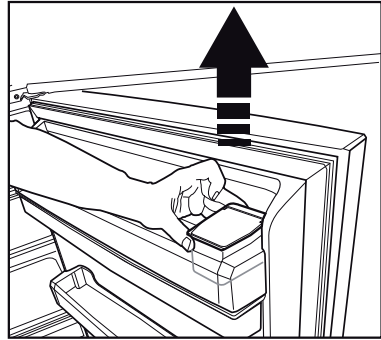
- Use clean and pure potable water only.
- Capacity of the water tank is 3 liters; do not overfill.
- Push the arm of the water dispenser with a rigid glass. If you are using disposable plastic glasses, push the arm with your fingers from behind the glass.

**Cleaning the water tank**

- Remove the water filling reservoir inside the door rack.
- Remove the door rack by holding from both sides.
- Grab the water tank from both sides and remove it with an angle of 45°.
- Clean the water tank by removing its lid.

**Important:**

Components of the water tank and water dispenser should not be washed in dishwasher.



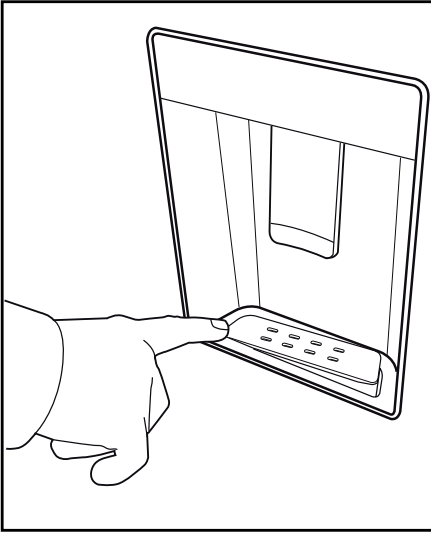
## Water tray

Water that dripped while using the water dispenser accumulates in the spillage tray.

Take out the plastic strainer as shown in the figure.

With a clean and dry cloth, remove the water that has accumulated

**CAUTION:** Connect only to a potable water line.



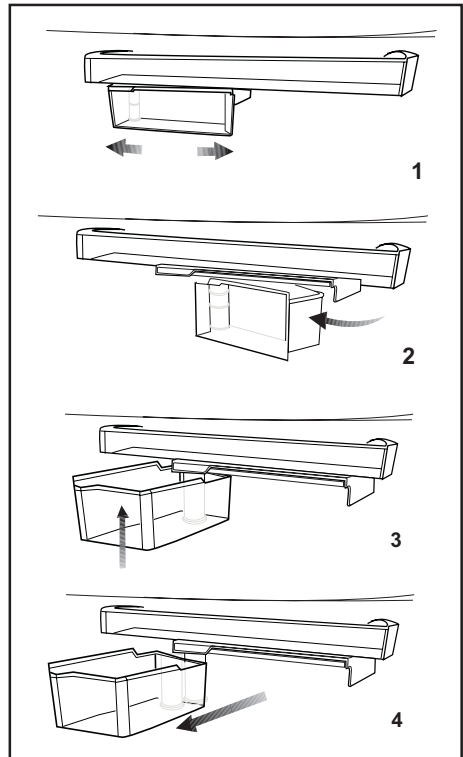
## Rotary storage container

(in some models)

Sliding body shelf can be moved to left or right in order to allow you place long bottles, jars or boxes to a lower shelf (Fig. 1)

You can reach the food that you have placed into the shelf by grabbing and turning it from its right edge (Fig.2).

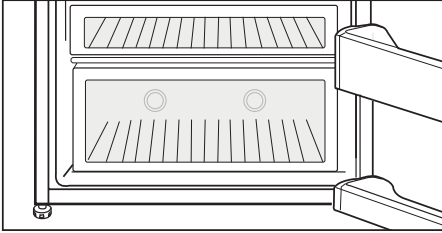
When you want to load or remove it to clean, turn it by 90 degrees, raise it up and pull towards yourself (Fig. 3-4).



## Blue light

(in some models)

Foodstuff stored in the crispers that are enlightened with a blue light continue their photosynthesis by means of the wavelength effect of blue light and thus, preserve their freshness and increase their vitamin content.



## Auto Icematic

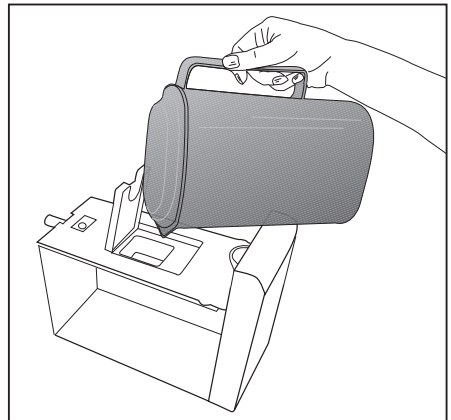
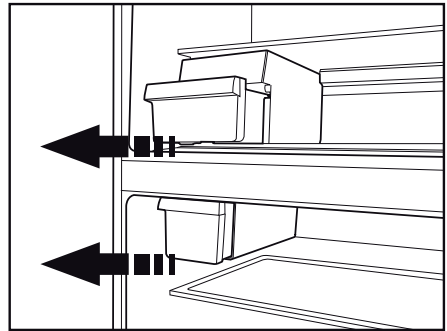
(in some models)

Auto Icematic system allows you to obtain ice from the refrigerator easily. Remove the water tank in the fridge compartment, fill it with water and install it back to obtain ice from the Icematic.

First ice cubes will be ready in approximately 2 hours in the Icematic drawer located in the freezer compartment..

If you fill the water tank completely, you will be able to obtain approximately 60-70 ice cubes.

Change the water in water tank if it has waited around 2-3 weeks.





## Icematic and ice storage container

### Using the Icematic

Fill the Icematic with water and place it into its seat. Your ice will be ready approximately in two hours. Do not remove the Icematic from its seating to take ice.

Turn the knobs on it clockwise by 90 degrees.

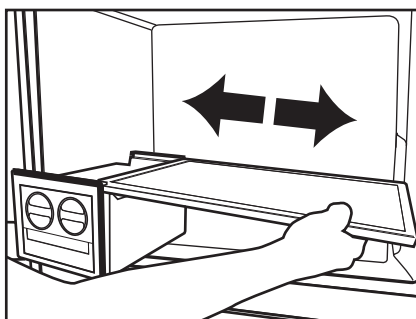
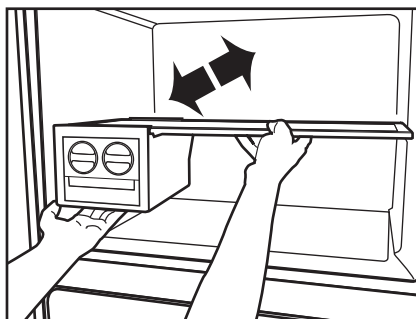
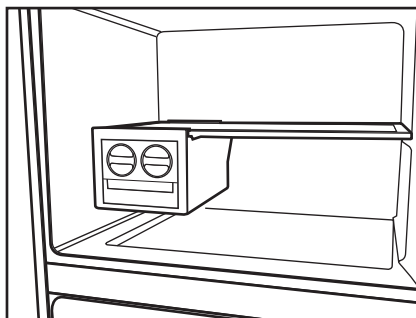
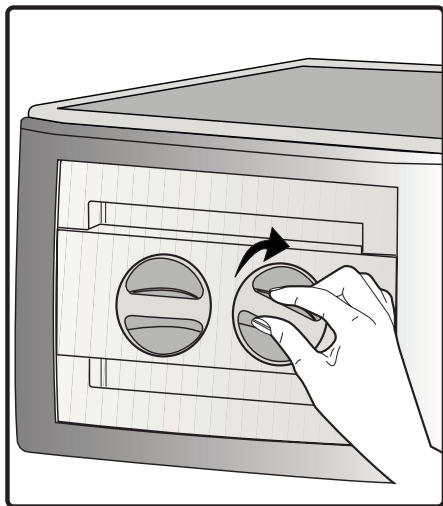
Ice cubes in the cells will fall down into the ice storage container below.

You may take out the ice storage container and serve the ice cubes.

If you wish, you may keep the ice cubes in the ice storage container.

### Ice storage container

Ice storage container is only intended for accumulating the ice cubes. Do not put water in it. Otherwise, it will break.



## 6 Maintenance and cleaning

---

- ⚠ Never use gasoline, benzene or similar substances for cleaning purposes.
- ⚠ We recommend that you unplug the appliance before cleaning.
- ⚠ Never use any sharp abrasive instrument, soap, household cleaner, detergent and wax polish for cleaning.
- ℹ Use lukewarm water to clean the cabinet of your refrigerator and wipe it dry.
- ℹ Use a damp cloth wrung out in a solution of one teaspoon of bicarbonate of soda to one pint of water to clean the interior and wipe it dry.
- ⚠ Make sure that no water enters the lamp housing and other electrical items.
- ⚠ If your refrigerator is not going to be used for a long period of time, unplug the power cable, remove all food, clean it and leave the door ajar.
- ℹ Check door seals regularly to ensure they are clean and free from food particles.
- ⚠ To remove door racks, remove all the contents and then simply push the door rack upwards from the base.

### Protection of plastic surfaces

- ℹ Do not put the liquid oils or oil-cooked meals in your refrigerator in unsealed containers as they damage the plastic surfaces of your refrigerator. In case of spilling or smearing oil on the plastic surfaces, clean and rinse the relevant part of the surface at once with warm water.

## 7 Troubleshooting

Please review this list before calling the service. It will save your time and money. This list includes frequent complaints that are not arising from defective workmanship or material usage. Some of the features described here may not exist in your product.

The refrigerator does not operate.
<ul style="list-style-type: none"><li>• The plug is not inserted into the socket correctly. &gt;&gt;&gt; <i>Insert the plug into the socket securely.</i></li><li>• The fuse of the socket which your refrigerator is connected to or the main fuse have blown out. &gt;&gt;&gt; <i>Check the fuse.</i></li></ul>
Condensation on the side wall of the fridge compartment (MULTIZONE, COOL CONTROL and FLEXI ZONE).
<ul style="list-style-type: none"><li>• Ambient is very cold. &gt;&gt;&gt; <i>Do not install the refrigerator in places where the temperature falls below 10 °C.</i></li><li>• Door has been opened frequently. &gt;&gt;&gt; <i>Do not open and close the door of refrigerator frequently.</i></li><li>• Ambient is very humid. &gt;&gt;&gt; <i>Do not install your refrigerator into highly humid places.</i></li><li>• Food containing liquid is stored in open containers. &gt;&gt;&gt; <i>Do not store food with liquid content in open containers.</i></li><li>• Door of the refrigerator is left ajar. &gt;&gt;&gt; <i>Close the door of the refrigerator.</i></li><li>• Thermostat is set to a very cold level. &gt;&gt;&gt; <i>Set the thermostat to a suitable level.</i></li></ul>
Compressor is not running
<ul style="list-style-type: none"><li><b>i</b> Protective thermic of the compressor will blow out during sudden power failures or plug-out plug-ins as the refrigerant pressure in the cooling system of the refrigerator has not been balanced yet. The refrigerator will start running approximately after 6 minutes. Please call the service if the refrigerator does not startup at the end of this period.</li><li>• The refrigerator is in defrost cycle. &gt;&gt;&gt; <i>This is normal for a full-automatically defrosting refrigerator. Defrosting cycle occurs periodically.</i></li><li>• The refrigerator is not plugged into the socket. &gt;&gt;&gt; <i>Make sure that the plug is fit into the socket.</i></li><li>• Temperature settings are not made correctly. &gt;&gt;&gt; <i>Select the suitable temperature value.</i></li><li>• There is a power failure. &gt;&gt;&gt; <i>Refrigerator returns to normal operation when the power restores.</i></li></ul>
The operation noise increases when the refrigerator is running.
<ul style="list-style-type: none"><li><b>i</b> The operating performance of the refrigerator may change due to the changes in the ambient temperature. It is normal and not a fault.</li></ul>

The refrigerator is running frequently or for a long time.

- i** New product may be wider than the previous one. Larger refrigerators operate for a longer period of time.
- The ambient temperature may be high. >>> *It is normal that the product operates for longer periods in hot ambient.*
  - The refrigerator is plugged in or loaded with food recently. >>> *When the refrigerator is plugged in or loaded with food recently, it will take longer for it to attain the set temperature. This is normal.*
  - Large amounts of hot food may have been put in the refrigerator recently. >>> *Do not put hot food into the refrigerator.*
  - Doors are opened frequently or left ajar for a long time. >>> *The warm air that has entered into the refrigerator causes the refrigerator to run for longer periods. Do not open the doors frequently.*
  - Freezer or fridge compartment door is left ajar. >>> *Check if the doors are closed completely.*
  - The refrigerator is adjusted to a very low temperature. >>> *Adjust the refrigerator temperature to a warmer degree and wait until the temperature is achieved.*
  - Door seal of the fridge or freezer may be soiled, worn out, broken or not properly seated. >>> *Clean or replace the seal. Damaged/broken seal causes the refrigerator to run for a longer period of time in order to maintain the current temperature.*

Freezer temperature is very low while the fridge temperature is sufficient.

- The freezer temperature is adjusted to a very low value. >>> *Adjust the freezer temperature to a warmer degree and check.*

Fridge temperature is very low while the freezer temperature is sufficient.

- The fridge temperature is adjusted to a very low value. >>> *Adjust the fridge temperature to a warmer degree and check.*

Food kept in the fridge compartment drawers are frozen.

- The fridge temperature is adjusted to a very high value. >>> *Adjust the fridge temperature to a lower value and check.*

Temperature in the fridge or freezer is very high.
<ul style="list-style-type: none"> <li>• The fridge temperature is adjusted to a very high value. &gt;&gt;&gt; <i>Fridge compartment temperature setting has an effect on the temperature of the freezer. Change the temperatures of the fridge or freezer and wait until the relevant compartments attain a sufficient temperature.</i></li> <li>• Doors are opened frequently or left ajar for a long time. &gt;&gt;&gt; <i>Do not open the doors frequently.</i></li> <li>• Door is ajar. &gt;&gt;&gt; <i>Close the door completely.</i></li> <li>• The refrigerator is plugged in or loaded with food recently. &gt;&gt;&gt; <i>This is normal. When the refrigerator is plugged in or loaded with food recently, it will take longer for it to attain the set temperature.</i></li> <li>• Large amounts of hot food may have been put in the refrigerator recently. &gt;&gt;&gt; <i>Do not put hot food into the refrigerator.</i></li> </ul>
Vibrations or noise.
<ul style="list-style-type: none"> <li>• The floor is not level or stable. &gt;&gt;&gt;<i>If the refrigerator rocks when moved slowly, balance it by adjusting its legs. Also make sure that the floor is strong enough to carry the refrigerator, and level.</i></li> <li>• The items put onto the refrigerator may cause noise. &gt;&gt;&gt; <i>Remove the items on top of the refrigerator.</i></li> </ul>
There are noises coming from the refrigerator like liquid flowing or spraying.
<b>i</b> Liquid and gas flows happen in accordance with the operating principles of your refrigerator. It is normal and not a fault.
Whistle comes from the refrigerator.
<b>i</b> Fans are used in order to cool the refrigerator. It is normal and not a fault.
Condensation on the inner walls of refrigerator.
<b>i</b> Hot and humid weather increases icing and condensation. It is normal and not a fault. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Doors are opened frequently or left ajar for a long time. &gt;&gt;&gt; <i>Do not open the doors frequently. Close them if they are open.</i></li> <li>• Door is ajar. &gt;&gt;&gt; <i>Close the door completely.</i></li> </ul>
Humidity occurs on the outside of the refrigerator or between the doors.
<b>i</b> There may be humidity in the air; this is quite normal in humid weather. When the humidity is less, condensation will disappear.

Bad odor inside the refrigerator.

- No regular cleaning is performed. >>> *Clean the inside of the refrigerator regularly with a sponge, lukewarm water or sodium bicarbonate diluted in water.*
  - Some containers or package materials may cause the smell. >>> *Use a different container or different brand packaging material.*
  - Food is put into the refrigerator in uncovered containers. >>> *Keep the food in closed containers. Microorganisms spreading out from uncovered containers can cause unpleasant odors.*
- i** Remove the foods that have expired best before dates and spoiled from the refrigerator.

The door is not closing.

- Food packages are preventing the door from closing. >>> *Replace the packages that are obstructing the door.*
- The refrigerator is not completely even on the floor. >>> *Adjust the legs to balance the refrigerator.*
- The floor is not level or strong. >>> *Make sure that the floor is level and capable to carry the refrigerator.*

Crispers are stuck.

- The food is touching the ceiling of the drawer. >>> *Rearrange food in the drawer.*

## קרא מדריך זה, תחילה!

לקוח יקר, אנו מקווים שמוצר זה, שיוצר במפעלים מודרניים ונבדק במסגרת נוהלי בקרת האיכות המחמירים ביותר, ישמש אותך ביעילות. לשם כך, מומלץ לקרוא בעיון רב את כל המדריך של המוצר לפני שתשתמש בו ולשמור אותו בהישג יד לעת הצורך.

## מדריך זה

- יעזור לך להשתמש במכשיר באופן מהיר ובטוח.
- קרא את המדריך לפני התקנת המוצר והפעלתו.
- פעל בהתאם להוראות, במיוחד להוראות הבטיחות.
- החזק את המדריך במקום נגיש, ייתכן שתזדקק לו מאוחר יותר.
- יתרה מכך, קרא גם את המסמכים האחרים המצורפים למוצר. שים לב, מדריך זה עשוי להיות תקף גם לגבי דגמים אחרים.

## הסמלים ותיאוריהם

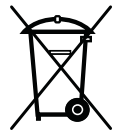
מדריך הוראות זה מכיל את הסמלים הבאים:

① מידע חשוב או עצות שימוש יעילות.

⚠ אזהרה מפני מצבים המהווים סכנת חיים או סכנה לרכוש.

⚠ אזהרה מפני מתח חשמלי.

מיחזור

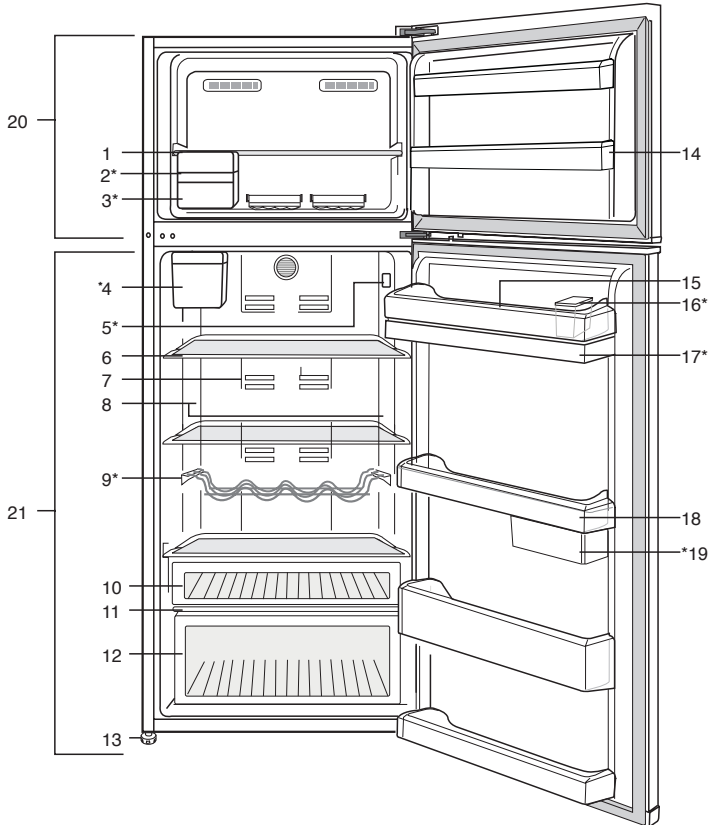


על מוצר זה מתנוסס סמל המיון הסלקטיבי לפסולת מכשירים חשמליים ואלקטרוניים (WEEE). כלומר, יש לטפל במוצר זה בהתאם להנחיה האירופית EC/2002/96, אשר לפיה יש למחזר או לפנות את המוצר, כך שהשפעתו על איכות הסביבה תהיה מזערית. לקבלת פרטים נוספים, פנה לרשויות המקומיות או האזוריות הקרובות לאזור מגוריך.

מוצרי חשמל שאינם כלולים בתהליך המיון הסלקטיבי מהווים סכנה לאיכות הסביבה ולבריאות האדם, הואיל והם מפילים חומרים מסוכנים.

<b>10</b>	<b>4 הכנה</b>	<b>3</b>	<b>1 המקרר</b>
<b>11</b>	<b>5 אופן השימוש במקרר</b>	<b>4</b>	<b>2 אזהרות בטיחות חשובות</b>
11.....	לוח מחוונים	4.....	השימוש המיועד
14.....	אזהרת דלת פתוחה	6.....	למוצרים בעלי מתקן מים:
15.....	מצב שבת:	6.....	בטיחות ילדים
16.....	מערכת קירור כפולה:	6.....	אזהרה מפני חומצת HCA
16.....	הקפאת מזון טרי	6.....	פעולות לחיסכון באנרגיה
17.....	המלצה לשימור מזון קפוא	7.....	המלצות לתא המזון הטרי
17.....	הנחת המזון	<b>8</b>	<b>3 התקנה</b>
18.....	פרטים על הקפאה עמוקה		נקודות שיש לקחת בחשבון לפני הובלת
19.....	תיאור מסנן הריחות וניקוי:	8.....	המקרר מחדש
19.....	מתקן לאחסון ביצים	8.....	לפני הפעלת המקרר
20.....	מתקן המים	8.....	השלכת האריזה לאשפה
22.....	מכל אחסון סיבובי	9.....	השלכת המקרר הישן לאשפה
23.....	אור כחול	9.....	הצבה והתקנה
23.....	מתקן אוטומטי ליצירת קוביות קרח	9.....	כוונון הרגליות
24.....	מתקן קוביות קרח ומכל לאחסון קרח	9.....	התקנה
<b>25</b>	<b>6 תחזוקה וניקוי</b>		
25.....	הגנה על משטחי פלסטיק		
<b>26</b>	<b>7 איתור תקלות</b>		

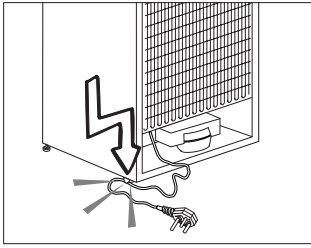




- |                                 |   |
|---------------------------------|---|
| 12. מגירת ירקות                 | 1. מדף של תא ההקפאה                             |
| 13. רגליות מתכוננות             | 2. מתקן אוטומטי ליצירת קוביות הקרח              |
| 14. מדפי דלת תא ההקפאה          | 3. מכל לאחסון קרח                               |
| 15. מתקן לאחסון ביצים           | 4. מכל מים של המתקן האוטומטי ליצירת קוביות הקרח |
| 16. מכל למילוי מתקן המים        | 5. מחוון הגדרת טמפרטורות                        |
| 17. מכל מתקן המים               | 6. מדפי זכוכית מתכוננים                         |
| 18. מדפי דלת תא הקירור          | 7. מסנני ריחות                                  |
| 19. מכלי אחסון נשלפים וסיבוביים | 8. עדשת התאורה הפנימית                          |
| 20. תא ההקפאה                   | 9. מדף לביקבוקים                                |
| 21. תא הקירור                   | 10. תא חטיפים                                   |
| *אופציונלי                      | 11. מכסה מגירת הירקות                           |

ⓘ האוירים המופיעים במדריך הוראות זה הם אוירים כלליים וייתכן שלא יתאימו בדיוק למוצר שברשותך. אם החלקים המוצגים במדריך אינם כלולים במוצר שרכשת, הם בוודאי תקפים לדגמים אחרים.

- עיין במידע הבא. אי ציות למידע זה עלול לגרום לפציעות או לנזק גופני. אם לא תפעל בהתאם להוראות, ההתחייבות לאחריות ולאמינות לא תהיה תקפה.
  - אורך חיי השימוש של היחידה שרכשת הוא 10 שנים. זהו פרק הזמן הנדרש לפעולת חלקי החילוף של היחידה כמתואר.
- ### השימוש המיועד
- מוצר זה נועד לשימוש
    - ביתי ובאזורים סגורים, כמו בתים
    - בסביבות עבודה סגורות כמו חנויות ומשרדים;
    - באזורי מגורים סגורים כמו בתים כפריים, בתי מלון, בתי הארחה.
  - אין להשתמש במוצר זה מחוץ לבית.
- ### בטיחות כללית
- אם ברצונך להיפטר מהמוצר או להשליך אותו לפסולת, מומלץ להיוועץ בנציג שירות מורשה כדי לדעת איזה מידע דרוש ומיהם הגורמים המורשים.
  - היוועץ בנציג השירות המורשה לגבי כל השאלות והבעיות הקשורות למקרר. אין לבצע או לאפשר למישהו אחר לבצע פעולת התערבות במקרר מבלי להודיע לנציג שירות מורשה.
  - למוצרים עם תא הקפאה: אין לאכול גלידה וקוביות קרח מייד לאחר הוצאתם מתא ההקפאה! (עלולות להיווצר בפיך כוויות).
  - למוצרים עם תא הקפאה: אין להכניס לתא ההקפאה בקבוקי משקה או פחיות משקה. הם עלולים להתפוצץ.
- אין לגעת בידיך במזון קפוא; הוא עלול להידבק אליה.
  - נתק את המקרר מהחשמל לפני הניקוי או ההפשרה.
  - אין להשתמש באדים או בחומרי ניקוי עם אדים בתהליכי הניקוי וההפשרה של המקרר. האדים עלולים לבוא במגע עם החלקים החשמליים ולגרום לקצר או להתחשמלות.
  - אין להשתמש בחלקים שונים של המקרר, כמו הדלת, כאמצעי תמיכה או כמדרגה.
  - אין להשתמש במכשירים חשמליים בתוך המקרר.
  - אין לגרום חזק לחלקים באמצעות מכשירי קידוח או חיתוך בעת זרימת חומרי הקירור. חומר הקירור, שעלול לדלוף כאשר נוצר נקר בצינורות הגז של המאייד, במארץ הצינור או במשטחי הציפוי, גורם לגירוי בעור ולפגיעה בעיניים.
  - אין לכסות או לחסום בחומר כלשהו את פתחי האוורור שבמקרר.
  - מכשירים חשמליים יתוקנו אך ורק על ידי אנשי מקצוע מורשים. תיקונים המתבצעים על ידי אנשים בלתי מוסמכים מעמידים את המשתמש בסכנה.
  - במקרה של תקלה בחשמל או במהלך פעולת תחזוקה או תיקונים, נתק את המקרר מהחשמל על ידי כיבוי הנת"ח המתאים או על ידי הוצאת כבל המקרר משקע החשמל.
  - בעת הוצאת התקע מהשקע אין למשוך אותו מהכבל.
  - הנח את המשקאות צמודים זה לזה בצורה אנכית ודאג לרמת אטימות גבוהה יותר.
  - אין להחזיק במקרר תרסיסים המכילים חומרים דליקים וחומרי נפץ.



- אין להשתמש בהתקנים מכניים או באמצעים אחרים שאינם מומלצים על ידי היצרן להאצת תהליך ההפשרה.
- מוצר זה לא נועד לשימוש על ידי אנשים (כולל ילדים) בעלי לקויות פיזיות, חישתיות או שכליות או חסרי ידע או ניסיון, אלא אם כן ישגיח עליהם אדם האחראי לבטיחותם ויורה להם בהתאם כיצד להשתמש במוצר.
- אין להפעיל מקרר פגום. אם יש לך דאגות כלשהן, היוועץ בציג השירות.
- בטחיות החשמל במקרר שברשותך תהיה מובטחת רק אם מערכת ההארקה בביתך תעמוד בתקנים הדרושים.
- חשיפת המוצר לגשם, שלג, שמש ורוח מסוכנת בכל הנוגע לבטיחות בחשמל.
- אם כבל החשמל ניזוק, פנה לנציג שירות מורשה כדי למנוע סכנה.
- אין לחבר את המקרר לשקע החשמל במהלך ההתקנה. בפעולה זו קיימת סכנת חיים והיא עלולה לגרום לפציעה קשה.
- מקרר זה נועד אך ורק לאחסון פרטי מזון. אין להשתמש בו לכל מטרה אחרת.
- תוויית המפרטים הטכניים נמצאת בדופן השמאלית שבתוך המקרר.
- אין לחבר את המקרר למערכות לחיסכון בחשמל; הן עלולות לגרום נזק למקרר.
- אם מותקנת במקרר נורה כחולה, אין להביט בה באמצעות מכשירים אופטיים.
- למקררים בשליטה ידנית, המתן לפחות 5 דקות לאחר תקלה בחשמל לפני שתפעיל את המקרר.
- יש למסור מדרוך הפעלה זה לבעלים החדש של המוצר בעת העברת המוצר למישהו אחר.
- יש למנוע נזק לכבל החשמל בעת הובלת המקרר. כיפוף הכבל עלול לגרום לשריפה. אין להניח חפצים כבדים על כבל החשמל. אין לגעת בתקע בידיים רטובות בעת ניתוק המכשיר מהחשמל.
- אין לחבר את המקרר לחשמל אם שקע החשמל רופף.
- אין להתזמזם מים ישירות על החלקים החיצוניים או הפנימיים של המוצר מסיבות בטיחותיות.
- אין להתזמזם ליד המקרר חומרים המכילים גזים דליקים כמו גז פורפאן כדי למנוע סכנת שריפה והתפוצצות.
- אין להניח מכלים מלאים במים מעל המקרר, אלא עלולים לגרום להתחשמלות או שריפה.
- אין להעמיס את המקרר במזון יתר על המידה. אם מעמיסים את המקרר יתר על המידה, פריטי המזון עלולים ליפול ולפגוע בכך ולגרום נזק למקרר בעת פתיחת הדלת. אין להניח חפצים מעל המקרר; הם עלולים ליפול בעת פתיחתה או סגירתה של דלת המקרר.
- אין להחזיק במקרר תרכיבי חיסון, תרופות רגישות לחום, חומרים מדעיים, וכו', אשר נדרשת להם טמפרטורה מדויקת.
- יש לנתק את המקרר מהחשמל אם אין כוונה להשתמש בו לאורך זמן. בעיה אפשרית היא שהכבל עלול לגרום לשריפה.
- יש לנקות את קצה התקע באופן סדיר, שכן הוא עלול לגרום לשריפה.
- יש לנקות את קצה התקע באופן סדיר במטלית יבשה, שכן הוא עלול לגרום לשריפה.

## פעולות לחיסכון באנרגיה

- המקרר עלול לזוז אם הרגליות המתכווננות אינן ננעלות כנדרש כשהוא עומד על הרצפה. נעילת הרגליות כנדרש על הרצפה עשויה למנוע את תזוזת המקרר.
  - בעת נשיאת המקרר, אין לאחוז בו בידיית הדלת. שכן היא עלולה להיתלש.
  - אם עליך להציב את המקרר ליד מקרר או מקפיא אחר, יש להקפיד על מרחק מזערי של 8 ס"מ בין שני המכשירים. אם מרחק זה לא יישמר, עלולה להצטבר לחות על הדפנות החיצוניות הסמוכות.
  - **למוצרים בעלי מתקן מים:**
    - על לחץ המים בברז להיות לפחות בר אחד. לחץ המים המרבי בברז יהיה 8 ברים.
    - השתמש אך ורק במים ראויים לשתיה.
  - **בטיחות ילדים**
    - אם יש מנועול על הדלת, יש להרחיק את המפתח מהישג ידם של ילדים.
    - יש להשגיח על ילדים כדי למנוע מהם לטפל במוצר.
- אין להשאיר את דלתות המקרר פתוחות לזמן ממושך.
  - אין להכניס למקרר מזון או משקאות חמים.
  - אין להעמיס את המקרר יותר על המידה כדי לא להפריע בזרימת האוויר בתוכו.
  - אין להציב את המקרר כשהוא חשוף לשמש ישירה או בקרבת מכשירים הפולטים חום, כמו תנורים, מדיחי כלים או רדיאטורים.
  - הקפד לאחסן את המזון במיכלים סגורים.
  - למוצרים בעלי תא הקפאה: תוכל לאחסן את כמות המזון המרבית במקפיא לאחר הסרת המדף או המגירה של המקפיא. ערך צריכת האנרגיה עבור המקרר שלך נקבע לאחר הסרת המדף או המגירה של המקפיא ובעומס מרבי. אין בעיה להשתמש במדף או במגירה בהתאם לצורה ולגודל של המזון שיש להקפיא.
  - הפשרת מזון קפוא בתא הקירור גם תגרום לחיסכון באנרגיה וגם תשמר את איכות המזון.

## אזהרה מפני חומצת HCA

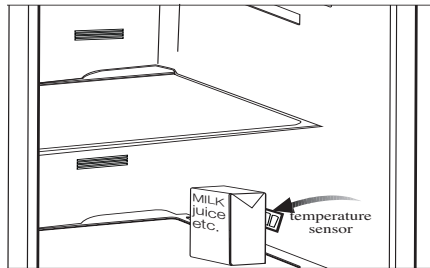
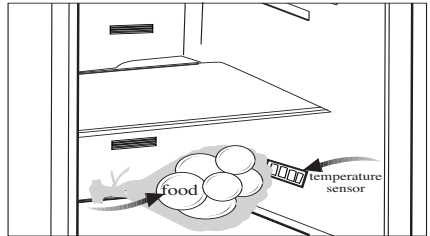
- **אם מערכת הקירור של המוצר מכילה R600a:**

גזים אלה דליקים. לכן הקפד שלא לגרום נזק למערכת הקירור ולצנרת הקירור במהלך השימוש וההובלה. במקרה של גרימת נזק, יש להרחיק את המוצר ממקורות אש פוטנציאליים, שעלולים להביא להתלקחותו. כמו כן, יש לאוורר את החדר שבו מוצב המקרר.
- **התעלם מאזהרה זו אם מערכת הקירור של המוצר מכילה R134a.**

סוג הגז המשמש במוצר מצוין בלוח הנתונים הנמצא בדופן השמאלית הפנימית של המקרר. אין להשליך את המוצר לאש בוערת כאמצעי לסילוקו לאשפה.

## המלצות לתא המזון הטרי

- אין לאפשר למצרכי מזון לבוא במגע עם חיישן הטמפרטורה בתא המזון הטרי. כדי לשמור על טמפרטורת אחסון אידיאלית בתא המזון הטרי, אין לחסום את החיישן במצרכי מזון.
- אין להכניס למקרר מזון חם.



⚠️ זכור שהיצרן לא יישא באחריות כלשהי אם לא תציית להוראות המופיעות במדריך זה.

## נקודות שיש לקחת בחשבון לפני הובלת המקרר מחדש

3. נקה את פנים המקרר לפי ההמלצות המופיעות בפרק "תחזוקה וניקוי".
4. חבר את המקרר אל שקע החשמל. כאשר דלת המקרר נפתחת, נדלקת הנורה הפנימית של תא הקירור.
5. נשמע רעש כשהמזדחס מתחיל לפעול. הנוזלים והגזים האטומים במערכת הקירור עשויים גם הם להשמיע רעש גם אם המזדחס אינו פועל; זוהי תופעה רגילה.
6. ייתכן שהשקצוות הקדמיים של המקרר יהיו חמים למגע. זוהי תופעה רגילה. אזורים אלה נועדו להיות חמים כדי למנוע התעבות.

## חיבור לחשמל

- חבר את המוצר לשקע מוארק המוגן על ידי נתיך בעל קיבולת הולמת. חשוב:
- על החיבור להתבצע בהתאם לתקנות הארציות.
  - על תקע כבל החשמל להיות נגיש בקלות לאחר ההתקנה.
  - על המתח המצוין להיות שווה למתח החשמל.
  - אין להשתמש בכבלים מאריכים וברבי שקעים לשם חיבור.
- ⚠️ כבל חשמל פגום יוחלף על ידי חשמלאי מוסמך.
- ⚠️ אין להשתמש במכשיר לפני שיתוקן! קיימת סכנת התחשמלות!

## השלכת האריזה לאשפה

חומרי האריזה עלולים להיות מסוכנים לילדים. שמור את חומרי האריזה הרחק מהישיג ידם של ילדים או השלך אותם על ידי סיווגם בהתאם להוראות בדבר פסולת. אין להשליך אותם ביחד עם פסולת ביתית רגילה. אריזת המקרר עשויה מחומרים מתמזזרים.

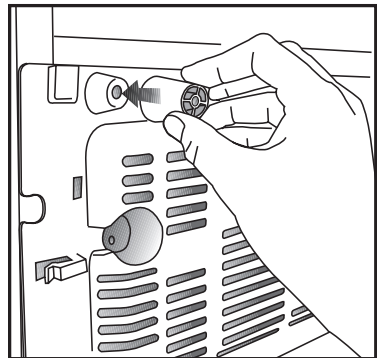
1. יש לרוקן ולנקות את המקרר לפני ההובלה.
2. לפני האריזה, יש להדק למקומם במקרר את המדפים, האבזרים הנלווים, מגירת הירקות וכו' באמצעות סרט הדבקה למניעת טלטולים מיותרים.
3. יש להדק את האריזה באמצעות סרטים עבים וחבלים חזקים ולציית לכללי ההובלה המודפסים על האריזה.

## אל תשכח ש...

כל חומר ממוחזר הוא מקור הנחוץ לטבע ולמשאבים הלאומיים. אם ברצונך לתרום למיחזור חומרי האריזה, תוכל לקבל מידע נוסף מגורמי איכות הסביבה או מהרשות המקומית.

## לפני הפעלת המקרר

- לפני שתתחיל להשתמש במקרר, בדוק את הנקודות הבאות:
1. האם פנים המקרר יבש והאוויר יכול לנוע בחופשיות בחלקו האחורי?
  2. התקן את 2 טריזי הפלסטיק כפי שמודגם באיור. טריזי פלסטיק יספקו את המרחק הדרוש בין המקרר לבין הקיר כדי לאפשר זרימת אוויר (האיור מהווה דוגמה בלבד ואינו מתאים בדיוק למוצר שברשותך).



## השלכת המקרר הישן לאשפה

השלך את המקרר הישן שלך מבלי לגרום נזק כלשהו לסביבה.

- תוכל להיוועץ בסוכן המורשה שלך או לפנות למרכז לאיסוף אשפה בעירייה לגבי השלכת המקרר שלך לאשפה.

לפני השלכת המקרר לאשפה, הוצא את התקע משקע החשמל; אם קיימות נעילות כלשהן בדלת, נטרל אותן כדי להגן על ילדים מפני סכנה כלשהי.

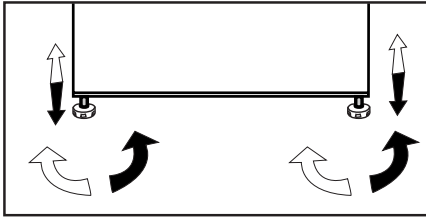
## הצבה והתקנה

⚠ אם דלת הכניסה לחדר המיועד להתקנת המקרר אינה רחבה במידה מספקת למעבר המקרר, פנה לנציג השירות המורשה כדי להסיר את דלתות המקרר ולהעביר את המקרר מהצד דרך הדלת.

1. הצב את המקרר במקום נוח לשימוש.
2. הרחק את המקרר ממקורות חום, מקומות חמים ומקומות החשופים לשמש ישירה.
3. חייבת להיות זרימת אוויר מספקת סביב המקרר כדי שהמקרר יפעל ביעילות. אם המקרר אינו מוצב בגומחה בקיר, יש לשמור על מרחק של 5 ס"מ לפחות מהתקרה ו-5 ס"מ לפחות מהקיר.
4. **אם על הרצפה פרוס שטיח, על המקרר להיות מוגבה מהרצפה ב-2.5 ס"מ.**
5. הצב את המקרר על משטח רצפה מאוזן כדי למנוע זעזועים.
6. אין להציב את המקרר בחדר שבו הטמפרטורה נמוכה מ-10 מעלות צלזיוס.

## כוונן הרגליות

אם המקרר אינו מיוצב; ניתן לייצב אותו על ידי סיבוב הרגליות הקדמיות שלו כפי שמודגם באיור. הפינה שבה נמצאת הרגלית מונמכת כאשר מסובבים אותה בכיוון החץ השחור ומוגבהת כאשר מסובבים אותה בכיוון ההפוך. לשם כך, בקש ממישהו שיעזור לך להרים מעט את המקרר.



## התקנה

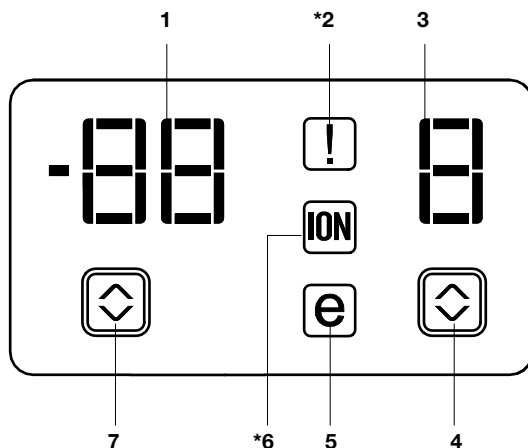
פנה לנציג שירות מוסמך לשם התקנת המוצר. להכנת המוצר לשימוש, ודא שמערכת החשמל תקינה לפני שתקרא לנציג שירות מוסמך. אם היא אינה תקינה, הזמן חשמלאי מוסמך שיבצע את הפעולות הדרושות.

- יש להתקין את המקרר במרחק של לפחות 30 ס"מ ממקור חום, כמו כיריים, תנורים, חימום מרכזי ושל לפחות 5 ס"מ מתנורים חשמליים. כמו כן, אין להציבו כשהוא חשוף לשמש ישירה.
- טמפרטורת החדר שבו יותקן המקרר חייבת להיות לפחות 10 מעלות צלזיוס. לא מומלץ להפעיל את המקרר בטמפרטורה נמוכה יותר, שכן יעילות פעולתו עלולה להיפגע.
- ודא שפנים המקרר נוקה ביסודיות.
- אם מתקינים שני מקררים זה לצד זה, יש להקפיד על מרחק של לפחות 2 ס"מ ביניהם.
- בעת הפעלת המקרר בפעם הראשונה, יש לציית להוראות הבאות במהלך שש השעות הראשונות.
- אין לפתוח את הדלת לעתים קרובות.
  - המקרר חייב לפעול ריק ללא כל מזון בתוכו.
  - אין לנתק את המקרר מהחשמל. אם אירעה תקלה בחשמל שאינה בשליטתך, קרא את האזהרות בסעיף "פתרונות מומלצים לבעיות".
- יש לשמור את האריזה המקורית ואת חומר הריפוד לשימוש עתידי במקרה של הובלה או מעבר דירה.

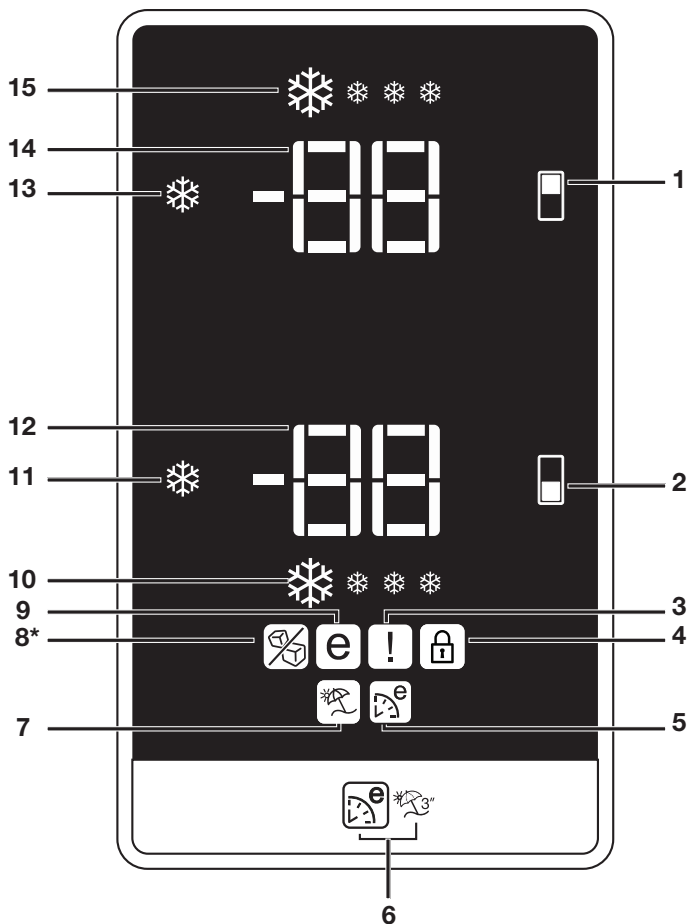


## לוח מחוונים

לוחות המחוונים עשויים להשתנות בהתאם לדגם המוצר.  
לוח המחוונים מסייע להשתמש במקרר בעזרת פונקציות השמע והחוזי.



- |  |   |
|--|---|
| <p><b>3. מחוון טמפרטורת תא הקירור</b><br/>מציין את הטמפרטורה שנקבעה לתא הקירור.</p> <p><b>4. לחצן הגדרת הטמפרטורה של תא הקירור</b><br/>לחץ על לחצן זה כדי להגדיר את טמפרטורת תא הקירור ל-8, 6, 4, 2, 0... בהתאמה. לחץ על לחצן זה כדי לקבוע את הטמפרטורה הרצויה בתא הקירור.</p> <p><b>5. מחוון מצב חיסכון</b><br/>מציין שהמקרר פועל במצב של יעילות בצריכת החשמל.</p> <p><b>6. מחוון מיינן</b><br/>נורית המחוון דלוקה ברציפות. נורית זו מציינת כי המקרר מוגן מפני חיידקים.</p> <p><b>7. לחצן הגדרת הטמפרטורה של תא ההקפאה</b><br/>לחץ על לחצן זה כדי להגדיר את טמפרטורת תא ההקפאה ל-18, -20, -22, -24, -18... בהתאמה. לחץ על לחצן זה כדי לקבוע את הטמפרטורה הרצויה בתא ההקפאה.</p> | <p><b>1. מחוון טמפרטורת תא ההקפאה</b></p> <p><b>2. מחוון סטטוס שגיאה</b></p> <p><b>3. מחוון טמפרטורת תא הקירור</b></p> <p><b>4. לחצן הגדרת הטמפרטורה של תא הקירור</b></p> <p><b>5. מחוון מצב חיסכון</b></p> <p><b>6. מחוון מיינן</b></p> <p><b>7. לחצן הגדרת הטמפרטורה של תא ההקפאה</b></p> <p><b>1. מחוון טמפרטורת תא ההקפאה</b><br/>הוא מציין את הטמפרטורה שנקבעה לתא ההקפאה.</p> <p><b>2. מחוון סטטוס שגיאה</b><br/>אם המקרר אינו מקרר במידה מספקת או קיימת תקלה בחיישן, מחוון זה יופעל. כאשר מחוון זה פעיל, במחוון טמפרטורת תא ההקפאה תוצג האות "e" ובמחוון טמפרטורת תא הקירור יוצגו מספרים כמו "1,2,3...". מספרים אלה במחוון מספקים מידע על השגיאה לאנשי השירות.</p> |
|--|---|



- |   |  |
|---|--|
| <p><b>8.</b> מחוון כיבוי מתקן קוביות הקרח (*בחלק מהדגמים)</p> <p><b>9.</b> מחוון השימוש החסכוני</p> <p><b>10.</b> מחוון פונקציית הקירור המהיר</p> <p><b>11.</b> לחצן פונקציית הקירור המהיר</p> <p><b>12.</b> מחוון הגדרת הטמפרטורה של תא הקירור</p> <p><b>13.</b> לחצן פונקציית ההקפאה המהירה</p> <p><b>14.</b> מחוון הגדרת הטמפרטורה של תא ההקפאה</p> <p><b>15.</b> מחוון פונקציית ההקפאה המהירה</p> | <p><b>1.</b> לחצן הגדרת תא ההקפאה / הפעלה-כיבוי של מתקן קוביות הקרח</p> <p><b>2.</b> לחצן הגדרת תא הקירור</p> <p><b>3.</b> מחוון סטאטוס שגיאה</p> <p><b>4.</b> מחוון נעילת מקשים</p> <p><b>5.</b> מחוון פונקציית חיסכון נוסף</p> <p><b>6.</b> לחצן חיסכון נוסף/חופשה</p> <p><b>7.</b> מחוון פונקציית חופשה</p> |
|---|--|

**1. לחצן הגדרת תא ההקפאה / הפעלה-כיבוי של מתקן קוביות הקרח**  
פונקציה זו מאפשרת לך להגדיר את טמפרטורת המקפיא. לחץ על לחצן זה כדי להגדיר את טמפרטורת תא ההקפאה ל-18, -20, -22 ו-24-- בהתאמה.

לעצירת תהליך יצירת הקרח, יש ללחוץ על לחצן ההפעלה-כיבוי של מתקן קוביות הקרח במשך 3 שניות. זרימת המים ממכל המים תיעצר בעת בחירת פונקציה זו. אולם, ניתן להוציא מהמתקן קרח שכבר קיים בו. להתחלת תהליך יצירת הקרח מחדש, יש ללחוץ על לחצן ההפעלה-כיבוי של מתקן קוביות הקרח במשך 3 שניות.

**2. לחצן הגדרת תא הקירור**  
פונקציה זו מאפשרת לך להגדיר את טמפרטורת המקרר. לחץ על לחצן זה כדי להגדיר את טמפרטורת תא הקירור ל-2, 4, 6, 8 בהתאמה.

**3. מחוון סטאטוס שגיאה**  
אם המקרר אינו מקרר במידה מספקת או קיימת תקלה בחיישן, מחוון זה יופעל. כאשר מחוון זה פעיל, במחונן טמפרטורת תא ההקפאה תוצג האות "E" ובמחונן טמפרטורת תא הקירור יוצגו מספרים כמו "1,2,3...". מספרים אלה במחונן מספקים מידע על השגיאה לאנשי השירות. אם אתה מכניס מזון חם לתא ההקפאה או משאיר את הדלת פתוחה במשך זמן ממושך, יופיע בתצוגה סימן קריאה לזמן-מה. זו אינה תקלה, אזהרה זו תיעלם לאחר התקררות המזון.

**4. מחוון נעילת מקשים**  
השתמש בפונקציה זו אם אינך רוצה שהגדרת טמפרטורת המקרר תשונה. לחץ בו זמנית על לחצן הגדרת תא הקירור ועל לחצן הגדרת תא ההקפאה במשך פרק זמן ממושך (3 שניות) כדי להפעיל פונקציה זו.

**5. מחוון פונקציית חיסכון נוסף**  
מציין שפונקציית החיסכון הנוסף פעילה. אם פונקציה זו פעילה, המקרר יאתר אוטומטית את פרקי הזמן שבו נעשה שימוש מזערי במקרר ובאותם פרקי זמן יבוצע קירור יעיל בצריכת החשמל. מחוון חיסכון יהיה פעיל בעת ביצוע קירור יעיל בצריכת חשמל. לחץ על הלחצן הרלוונטי שוב כדי לבטל את הפונקציה הזאת.

**6. לחצן חיסכון נוסף/חופשה**  
לחץ על לחצן זה במהירות כדי להפעיל את פונקציית החיסכון הנוסף. לחץ על לחצן זה והחזק אותו לחוץ במשך 3 שניות כדי להפעיל את פונקציית החופשה. לחץ על לחצן זה שוב כדי לבטל את הפעלת הפונקציה שנבחרה.

**7. מחוון פונקציית חופשה**  
מציין שפונקציית החופשה פעילה. אם פונקציה זו פעילה, הכיתוב "-" יופיע במחונן תא הקירור ולא יבוצע קירור בתא הקירור. התאים האחרים יקוררו בהתאם לטמפרטורה שנקבעה עבורם. לחץ על הלחצן הרלוונטי שוב כדי לבטל את הפונקציה הזאת.

### **8. מחוון ללא קרח**

מתקן קוביות הקרח לא יפעל כאשר המחוון של פונקציה זו פעיל. ראה פריט 1 להפעלת מתקן קוביות הקרח.

### **9. מחוון מצב חיסכון**

מציין שהמקרר פועל במצב של יעילות בצריכת החשמל. טמפרטורת תא ההקפאה מחוון זה יהיה פעיל אם הפונקציה נקבעה ל-18 או שמבוצע קירור יעיל מבחינת צריכת החשמל בזכות פונקציית החיסכון הנוסף.

### **10. מחוון הקירור המהיר**

הסמל מהבהב בסגנון הנפשה כאשר הפונקציה 'קירור מהיר' פעילה.

### **11. פונקציית הקירור המהיר**

בעת לחיצה על הלחצן 'קירור מהיר', טמפרטורת התא תהיה קרה יותר מהערכים שכווננו. בפונקציה זו ניתן להשתמש במזון המונח בתא הקירור ויש צורך שיתקרר במהירות. אם ברצונך לקרר כמויות גדולות של מזון טרי, מומלץ להפעיל תכונה זו לפני שתכניס את המזון למקרר.

מחוון הקירור המהיר נדלק כאשר הפונקציה מופעלת. כדי לבטל את הפונקציה הזאת, לחץ שוב על הלחצן קירור מהיר.

אם ברצונך לבטל אותה, התכונה 'קירור מהיר' תתבטל אוטומטית כעבור 4 שעות או כאשר תא הקירור יגיע לטמפרטורה הרצויה.

לא ניתן לשחזר פונקציה זו לאחר הפסקת חשמל.

### **12. מחוון הגדרת טמפרטורת תא הקירור**

מציין את הטמפרטורה שנקבעה לתא הקירור.

### **13. מחוון הגדרת טמפרטורת תא ההקפאה**

מציין את הטמפרטורה שנקבעה לתא ההקפאה.

### **14. פונקציית ההקפאה המהירה**

מחוון ההקפאה המהירה נדלק כאשר הפונקציה פעילה. כדי לבטל את הפונקציה הזאת, לחץ שוב על הלחצן ההקפאה המהירה. מחוון ההקפאה מהירה יכבה ויחזור להגדרות הרגילות שלו. אם ברצונך לבטל אותה, התכונה 'הקפאה מהירה' תתבטל אוטומטית כעבור 8 שעות או כאשר תא ההקפאה יגיע לטמפרטורה הרצויה.

אם ברצונך להקפיא כמויות גדולות של מזון טרי, לחץ על לחצן ההקפאה המהירה לפני הנחת המזון בתא ההקפאה.

אם תלחץ על הלחצן 'הקפאה מהירה' שוב ושוב בהפרשי זמן קצרים, תופעל ההגנה על המעגל החשמלי והמדחס לא יתחיל לפעול מייד.

לא ניתן לשחזר פונקציה זו לאחר הפסקת חשמל.

### **15. מחוון ההקפאה המהירה**

הסמל מהבהב בסגנון הנפשה כאשר הפונקציה 'הקפאה מהיר' פעילה.

## **אזהרת דלת פתוחה**

**(תכונה זו עשויה להשתנות בהתאם לדלת)**

**המוצר וייתכן שלא תהיה קיימת בחלק**

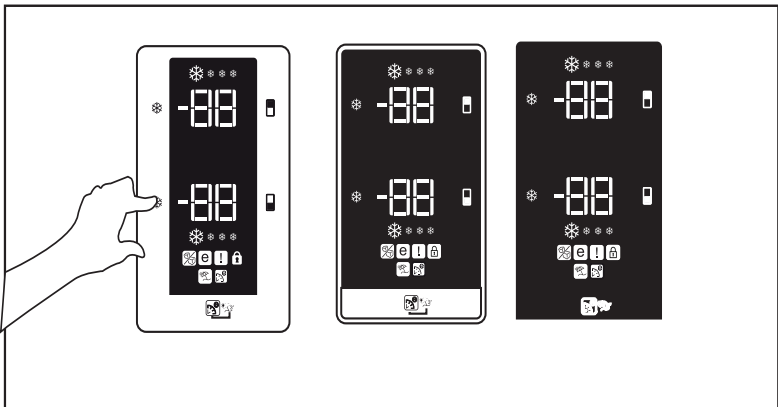
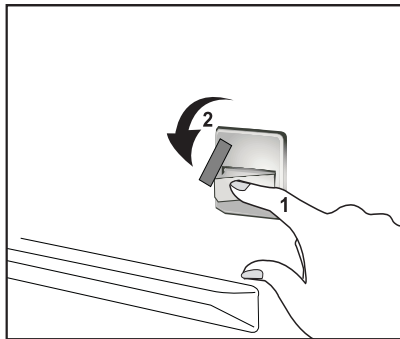
**(מהדגמים)**

אות אזהרת שמע יישמע כאשר דלת המוצר נשארת פתוחה במשך דקה אחת לפחות. אזהרה זאת תושתק עם סגירת הדלת או בעת לחיצה על לחצן תצוגה כלשהו (אם קיים).

## מצב שבת:

מצב זה נועד לשימוש בפרק זמן קצר ומטרתו, קירור רציף תוך שימור על מצרכי מזון. יש להשתמש בשבת וחג ולהחזיר למצב עבודה רגיל אחרי החג או השבת. הפעלה:

- 1-העבר מפסקי שבת למצב 2. כך המפסק נשאר לחוץ.
  - 2-לחץ על לחצני קירור מהיר(6) והקפאה מהירה (1) ביחד למשך 3 שניות, על המסך יופיע "ש"
  - 3- לביטול, חזור על הפעולות 1 ו 2.
- \*אופציונלי**



## מערכת קירור כפולה:

- יש להשתמש בחומרי אריזה בלתי קריעים וחסיני קור, לחות, ריחות, שמן וחומצה. על חומרי האריזה גם להיות אטימים. כמו כן, עליהם להיות סגורים היטב ועשויים מחומרים נוחים לשימוש ומתאימים להקפאה עמוקה.
- יש להשתמש במזון קפוא מייד לאחר הפשרתו ואין להקפיאו שוב לאחר שהופשר.
- יש לציית להוראות הבאות לקבלת התוצאות הטובות ביותר:

1. אין להקפיא כמיות מזון גדולות מדי בבת אחת. איכות המזון נשמרת בצורה הטובה ביותר כאשר הוא קופא במלואו במהירות האפשרית.
2. הנחת מזון חם בתא ההקפאה תגרום למערכת הקירור לפעול ללא הפסקה עד לקפיאתו המחולטת של המזון.
3. הקפד במיוחד שלא לערבב מזון קפוא במזון טרי.

במקרר שתי מערכות קירור נפרדות לקירור תא המזון הטרי ותא ההקפאה. לכן האווירה בתא המזון הטרי אינו מתערבב עם האוויר שבתא ההקפאה. בזכות שתי מערכות הקירור הנפרדות, מהירות הקירור במקרר זה מהירה הרבה יותר מאשר במקררים אחרים. הריחות בתאים השונים אינם מתערבבים. כמו כן, נחסך חשמל, מאחר שההפשרה מתבצעת בנפרד.

## הקפאת מזון טרי

- עטוף או כסה את המזון לפני הנחתו במקרר.
- יש להמתין להתקררותו של מזון חם לפני אחסונו במקרר.
- המזון שברצונך להקפיא חייב להיות טרי ובאיכות טובה.
- יש לחלק את המזון למנות בהתאם לצריכה היומית או הצריכה לארוחה של המשפחה.
- יש לארוז את המזון באריזה אטימה כדי למנוע את התייבשותו, גם אם הוא מאוחסן במקרר לזמן קצר.

הסברים	הקפאת תא הקירור	הגדרת תא ההקפאה
זוהי ההמלצה המומלצת הרגילה.	4°C	-18°C
הגדרות אלה מומלצות כאשר טמפרטורת החדר עולה על 30 מעלות צלזיוס.	4°C	-20, -22 או -24°C
השתמש בה אם ברצונך להקפיא את המזון תוך זמן קצר. המקרר יחזור למצבו הקודם עם תום התהליך.	4°C	הקפאה מהירה
אם נראה לך שתא הקירור אינו קר מספיק עקב תנאי החום או עקב פתיחות וסגירות תכופות של הדלת.	2°C	-18°C מעלות צלזיוס או קר יותר
ניתן להשתמש באפשרות זו כאשר תא הקירור עמוס יתר על המידה או אם ברצונך לקרר מזון במהירות. מומלץ להפעיל את פונקציית הקירור המהיר 4-8 שעות לפני הכנסת המזון למקרר.	קירור מהיר	-18°C מעלות צלזיוס או קר יותר

## המלצה לשימור מזון קפוא

- יש לאחסן מזון ארוז מראש וקפוא בהתאם להוראות היצרן הכתובות על מזון קפוא לגבי תא אחסון \*\*\* של מזון קפוא (4 כוכבים).
- כדי להבטיח שגם היצרן וגם הקמעונאי של המזון הקפוא ישמרו על איכות גבוהה, יש לזכור את הנקודות הבאות:
  1. הנח את החבילות במקפיא מהר ככל האפשר לאחר הקנייה.
  2. ודא שהתכולה מתיגת ורשום עליה תאריך.
  3. אסור שהחבילות יעברו את "תאריך השימוש האחרון" ואת "תאריך התפוגה" הרשומים על החבילה.

### הפשרה

תא ההקפאה יפשיר באופן אוטומטי

## הנחת המזון

מדפי תא ההקפאה	מצרכי מזון שונים קפואים, כמו בשר, דגים, גלידות, ירקות וכו'.
מתקן לאחסון ביצים	ביצים
מדפי תא הקירור	מזון בסירים, צלחות מכוסות ומכלים סגורים
מדפי דלת תא הקירור	מזון או משקה ארוזים במנות קטנות (כמו חלב, מיץ פירות וברירה)
מגירת ירקות	ירקות ופירות
תא מוצרי חלב	מעדנים (גיבנה צהובה, חמאה, נקניק וכו')

## פרטים על הקפאה עמוקה

כדי לשמור על איכותו, יש להקפיא מזון במהירות האפשרית מייד עם הנחתו במקרר. לפי תקן TSE (בהתאם לתנאי מדידה מסוימים), על המקרר להקפיא לפחות 4.5 ק"ג של מצרכי מזון מטמפרטורת סביבה של 32 מעלות צלזיוס ל-18 מעלות צלזיוס או פחות תוך 24 שעות לכל 100 ליטר של נפח תא המקפיא. אפשר לאחסן את המזון במקפיא לתקופה ממושכת רק אם הטמפרטורה בתא ההקפאה מגיעה ל-18 מעלות צלזיוס או פחות. ניתן לשמור על טריות המזון למשך חודשים רבים (בטמפרטורה של 18- מעלות צלזיוס או פחות בהקפאה עמוקה).

## אזהרה! א

- יש לחלק את המזון למנות בהתאם לצריכה היומית או הצריכה לארוחה של המשפחה.
  - יש לארוז את המזון באריזה אטימה כדי למנוע את התייבשותו, גם אם הוא מאוחסן במקרר לזמן קצר.
  - חומרי האריזה הנחוצים:
  - סרט הדבקה עמיד בפני קור
  - מדבקה
  - גומיות
  - עט
- יש להשתמש בחומרי אריזה בלתי קריעים וחסוני קור, לחות, ריחות, שמן וחומצה. (אין לאפשר למוצרי מזון המיועדים להקפאה לבוא במגע עם פריטי מזון שכבר הוקפאו קודם לכן, וזאת כדי למנוע הפשרה חלקית. יש להשתמש במזון קפוא מייד לאחר הפשרתו ואין להקפיאו שוב לאחר שהופשר.



## תיאור מסנן הריחות וניקיון:

מסנן הריחות מונע הצטברות של ריחות לא נעימים במקרר.

משוך כלפי מטה את המכסה שבתוכו מותקן מסנן הריחות והסר אותו, לפי המודגם באיור. השאר את המסנן באור שמש למשך יום אחד. במשך זמן זה יתנקה המסנן. התקן את המסנן חזרה למקומו. יש לנקות את מסנן הריחות פעם בשנה.

## תאי חטיפים

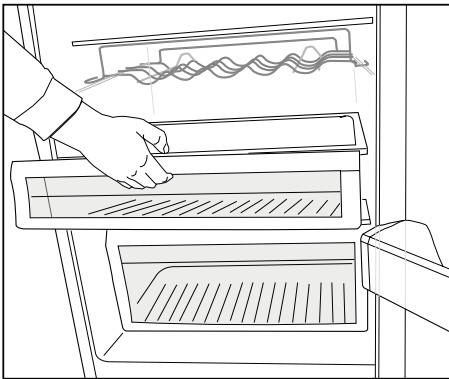
השתמש בתאים אלה לאחסון המזון שלך בטמפרטורה של מספר מעלות מתחת לטמפרטורה של תא הקירור.

תוכל להגדיל את הנפח הפנימי של המקרר שלך על ידי הסרת תאי החטיפים.

1. משוך את התא לעברך עד שישען על המגופה ויעצור.

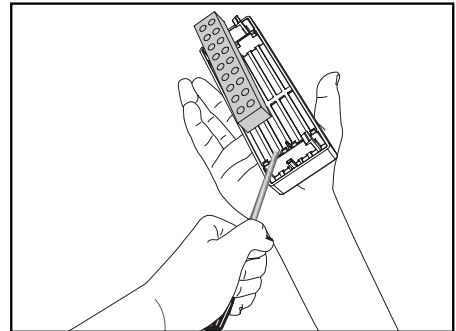
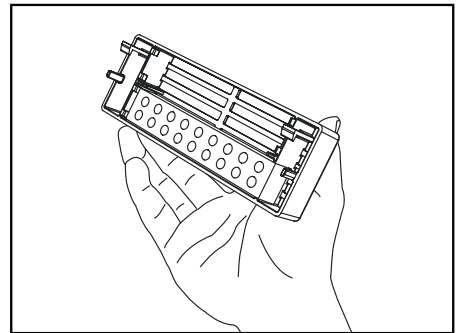
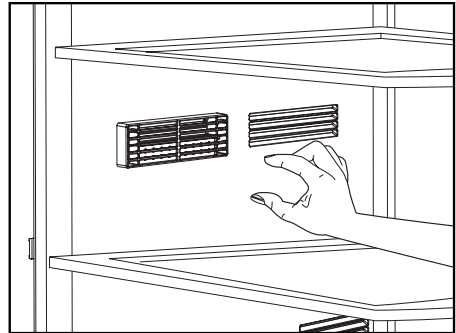
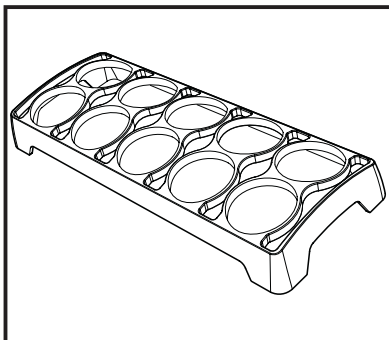
2. הרם את החלק הקדמי ומשוך אותו לעברך כדי להסיר את התא ממקומו.

① תוכל להניח בתאים אלה את המזון שברצונך להקפיא, כדי להכין אותו להקפאה.



## מתקן לאחסון ביצים

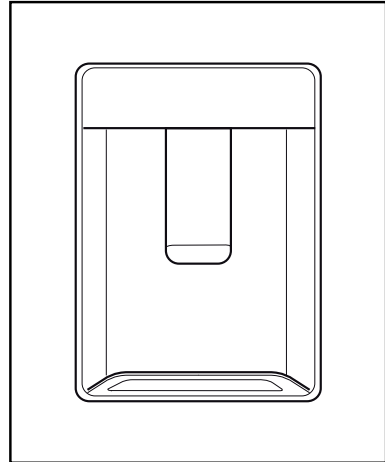
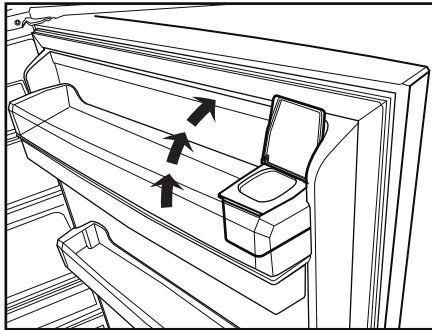
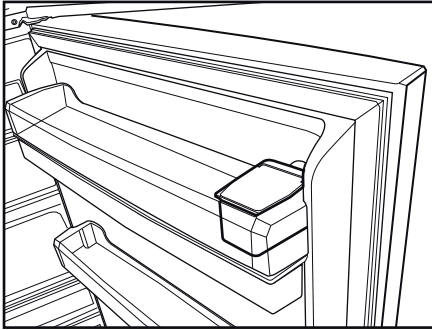
ניתן להתקין את המתקן לאחסון ביצים בדלת הרצויה במדף הרצוי בגוף המקרר. אין להתקין את המתקן לאחסון ביצים בתא ההקפאה.



## מתקן המים

### (בחלק מהדגמים)

מתקן המים הוא תכונה שימושית מאוד המבוססת על אספקת מים קרים מבלי לפתוח את דלת המקרר. מכיוון שלא תצטרך לפתוח את דלת המקרר לעתים קרובות, תחסוך אנרגיה.



### שימוש במתקן המים

לחץ על דוושת מתקן המים באמצעות הכוס שבידך. המתקן יפסיק לפעול לאחר שתשחרר את הדוושה.

בעת הפעלת מתקן המים, ניתן להגיע לזרימה מרבית בלחיצה מלאה על הדוושה. זכור שכמות המים הזורמים מהמתקן כפופה למידת הלחץ המופעל על הדוושה.

ככל שעולה מפלס המים בכוס/מכל, הרפה מעט את הלחץ מהדוושה כדי למנוע גלישת מים. אם אתה לוחץ מעט על הדוושה, יישפכו מים, זוהי תופעה רגילה ואינה מעידה על תקלה.

### מילוי מכל המים של מתקן המים

המכל למילוי מים ממוקם בתוך מגש הדלת. פתח את מכסה המכל ומלא אותו במי שתייה נקיים. ולאחר מכן סגור את המכסה.

### אזהרה!

- אין למלא את מכל המים בשום נוזל אחר, למעט מים; משקאות כמו מיצי פירות, משקאות מוגזים או משקאות אלכוהול אינם מתאימים לשימוש במתקן המים. מתקן המים ייזק באופן בלתי הפיך, אם ייעשה שימוש במשקאות הנ"ל. האחריות אינה מכסה שימוש בסוג זה. כמה מהחומרים הכימיים והתוספים הקיימים במשקאות/נוזלים אלה עלולים לגרום נזק לחומר שממנו עשוי המתקן.

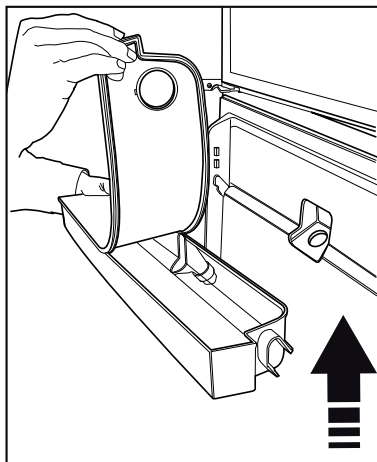
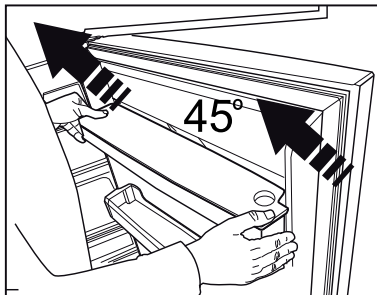
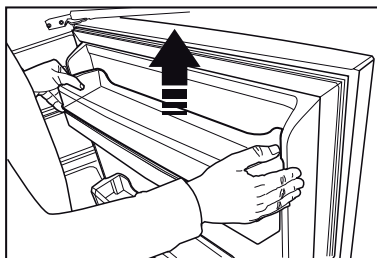
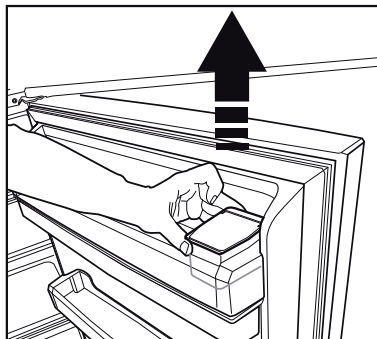
- השתמש אך ורק במים נקיים וטהורים.
- קיבולת המים במכל היא 3 ליטרים, אין למלא אותו יתר על המידה.
- לחץ על דוושת מתקן המים באמצעות כוס קשיחה. אם אתה משתמש בכוסות חד-פעמיות, דחף את הדוושה בעזרת אצבעותיך מאחורי הכוס.

#### ניקוי מכל המים

- הסר את המכל למיליו מים בתוך מגש הדלת.
- הסר את מגש הדלת על ידי אחיזתו משני צדיו.
- משוך את מכל המים משני צדיו והסר אותו בזווית של 45 מעלות.
- נקה את מכל המים על ידי הסרת המכסה שלו.

#### חשוב:

אין להדיח במדיח כלים את מכל המים ואת מתקן המים.

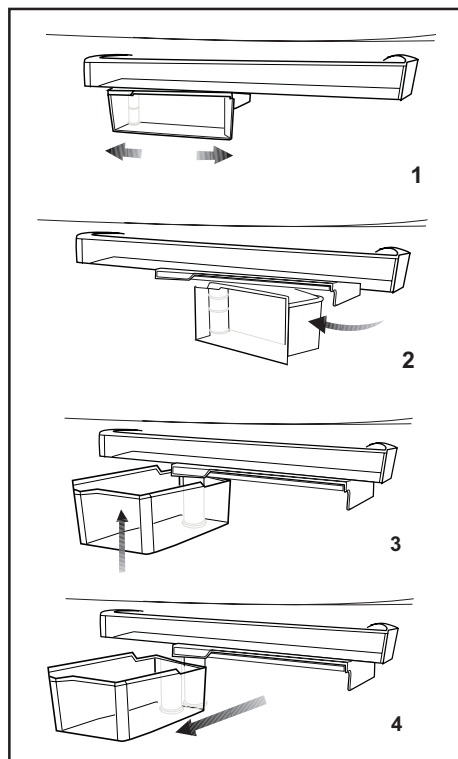


## מכל אחסון סיבובי

(בחלק מהדגמים)

את מדפי ההזזה של גוף המקרר ניתן להזיז ימינה או שמאלה, כדי לאפשר הכנסת בקבוקים גבוהים, צנצנות או קופסאות גבוהות למדף נמוך יותר במקרר (איור 1)

תוכל להגיע אל המזון שהנחת על המדף על ידי תפיסתו וסיבובו מהקצה הימני (איור 2). אם ברצונך להעמיס עליו מזון או להסירו לצורך ניקוי, סובב אותו ב-90 מעלות, הרם אותו כלפי מעלה ומשוך אותו לעברך (איורים 3 ו-4).

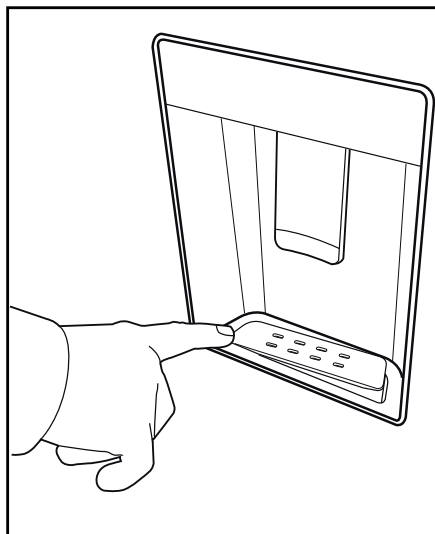


## מגש המים

מים שמטפטפים במהלך השימוש במתקן המים מצטברים במגש גלישת המים.

הוצא את מסננת הפלסטיק כפי שמוצג באיור. בעזרת מטלית נקייה ויבשה הסר את המים שהצטברו.

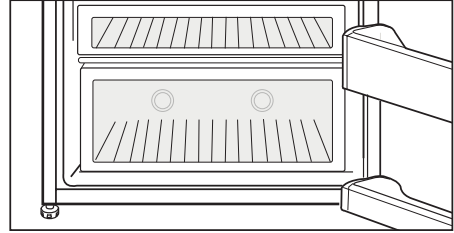
**זהירות:** יש לחבר את ההתקן אך ורק לצינור מי שתייה.



## אור כחול

(בחלק מהדגמים)

מצרכי מזון המאוחסנים במגירת הירקות המוארת באור כחול ממשיכים את תהליך הפוטוסינתזה שלהם בהשפעת אורך הגל של הצבע הכחול ובאמצעותו הם שומרים על טריות ומגדילים את תכולת הוויטמינים שלהם.

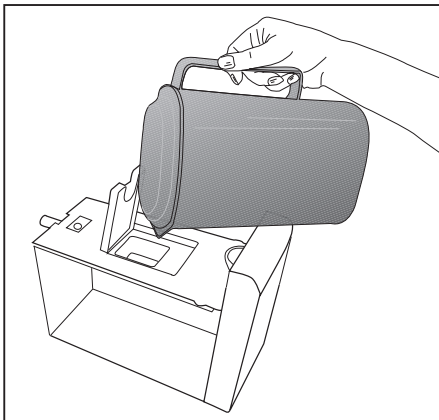
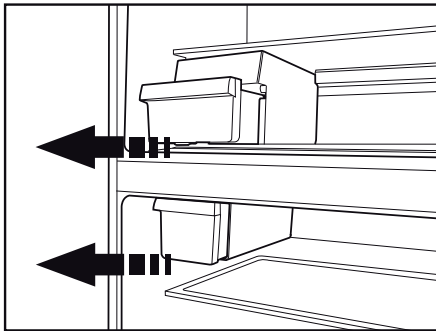


## מתקן אוטומטי ליצירת קוביות הקרח

(בחלק מהדגמים)

המערכת ליצירה אוטומטית של קוביות קרח מאפשרת ליצור בקלות קרח מהמקרר. הסר את מכל המים הנמצא בתא הקירור, מלא אותו במים והתקן אותו בחזרה כדי לקבל קרח ממתקן קוביות הקרח.

בתחילה, יהיו קוביות הקרח מוכנות תוך כשעתיים במגירת קוביות הקרח הממוקמת בתא ההקפאה. אם תמלא את מכל המים במלואו, תוכל לקבל כ-60-70 קוביות קרח. החלף את המים במכל המים אם הם עמדו בו כשבועיים עד שלושה שבועות.



## מתקן קוביות קרח ומכל לאחסון קרח

### שימוש במתקן קוביות הקרח

מלא את מתקן קוביות הקרח במים והנח אותו במקום המיועד לו. קוביות הקרח יהיו מוכנות תוך כשעתיים. אין להסיר את מתקן קוביות הקרח ממקומו כדי לקחת קרח. סובב את הידיות שעליו ב-90 מעלות בכיוון השעון.

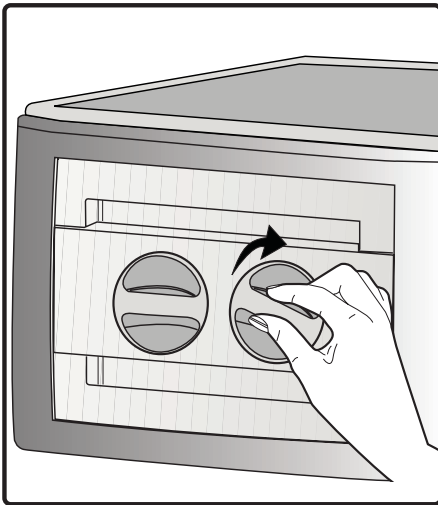
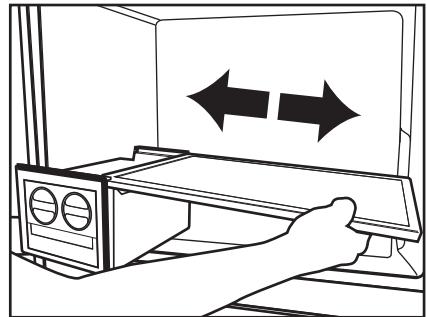
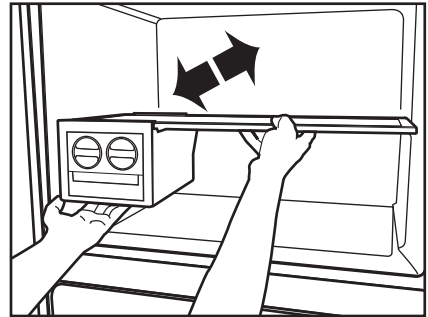
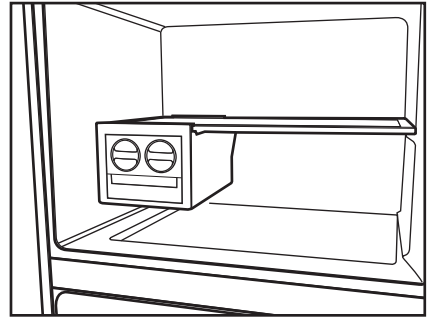
קוביות הקרח מהתאים ייפלו אל המכל לאחסון הקרח שמתחת.

ניתן להוציא את המכל לאחסון הקרח ולהגיש את קוביות הקרח.

ניתן גם להשאיר את קוביות הקרח במכל לאחסון הקרח.

### מכל לאחסון קרח

המכל לאחסון קרח נועד אך ורק לצבירת קוביות קרח. אין למלא בו מים. הוא עלול להישבר.



### הגנה על משטחי פלסטיק

④ אין להניח במקרר שמן נוזלי או ארוחות שבושלו בשמן במיכלים בלתי אטומים, מכיוון שהם עלולים לגרום נזק למשטחי הפלסטיק שבמקרר. אם נשפך או נמרח שמן על משטחי הפלסטיק, נקה ושטוף מייד את החלק המתאים של המשטח במים חמים.

- ⚠ אין להשתמש בבחין, בבחן או בחומרים דומים למטרות ניקוי.
- ⚠ מומלץ לנתק את המכשיר מהחשמל לפני הניקוי.
- ④ אין להשתמש במכשירים חדים או בחומרי ניקוי הגורמים לשריטות, בסבון, בתכשירי ניקוי לבית, בחומרי ניקוי שונים ובחומרי הברקה עם שעווה.
- ④ השתמש במים פושרים לניקוי החלק החיצוני של המקרר ונגב אותו.
- ④ השתמש במטלית לחה וסוחטה, שנטבלה בתמיסת סודה לשתייה ביחס של כפית אחת של סודה לכחצי ליטר מים, כדי לנקות את החלק הפנימי של המכשיר ולנגבו.
- ⚠ ודא שלא חודרים מים לתושבת הנורה ולפריטים חשמליים אחרים.
- ⚠ אם אין כוונה להשתמש במכשיר לתקופה ארוכה, כבה אותו, הסר ממנו את כל המזון, נקה אותו והשאר את הדלת פתוחה במקצת.
- ④ בדוק בקביעות את אטמי הדלת כדי לוודא שהם נקיים ושלא נדבקו אליהם חלקיקי מזון.
- ⚠ להסרת מגש מהדלת, רוקן את תכולתו ודחוף את מגש הדלת כלפי מעלה מבסיסו.

## 7 איתור תקלות

שנן רשימה זו לפני שתקרא לנציג שירות. היא תחסוך לך זמן וכסף. רשימה זו כוללת תלונות נפוצות שאינן נובעות מפגמים בייצור המקרר או משימוש לקוי בחומרים. ייתכן שכמה מהתכונות המתוארות כאן לא יהיו קיימות במוצר שלך.

המקרר אינו פועל.
<ul style="list-style-type: none"><li>• התקע אינו מחובר לשקע החשמל בצורה נכונה. &lt;&lt;&lt; הכנס את התקע לשקע בצורה בטיחותית.</li><li>• הנתוך של השקע שאליו מחובר המקרר או הנתוך הראשי נשרפו. &lt;&lt;&lt; בדוק את הנתוך.</li></ul>
התעבות בדופן הצדית של תא הקירור (אזור רב-תכליתי, בקרת קור ואזור גמיש).
<ul style="list-style-type: none"><li>• טמפרטורת הסביבה קרה. &lt;&lt;&lt; אין להתקין את המקרר במקומות שבהם הטמפרטורה יורדת אל מתחת ל-10°C.</li><li>• הדלת נפתחה לעתים קרובות. &lt;&lt;&lt; אין לפתוח ולסגור את דלת המקרר לעתים קרובות.</li><li>• הסביבה לחה מאוד. &lt;&lt;&lt; אין להתקין את המקרר במקומות בעלי לחות גבוהה.</li><li>• מזון המכיל נוזלים מאוחסן במכלים פתוחים. &lt;&lt;&lt; אין לאחסן מזון המכיל נוזלים במכלים פתוחים.</li><li>• דלת המקרר הושארה פתוחה מעט. &lt;&lt;&lt; סגור את דלת המקרר.</li><li>• התרמוסטט מגודר לטמפרטורה קרה מאוד. &lt;&lt;&lt; הגדר את התרמוסטט לרמה המתאימה.</li></ul>
המדחס אינו פועל
<p><b>i</b> מערכת ההגנה התרמית של המדחס תכבה במהלך תקלות פתאומיות בחשמל או כאשר מוציאים את שקע החשמל ומכניסים אותו חזרה למקומו, מאחר שלחץ חומרי הקירור במערכת הקירור של המקרר לא הספיקו להתאזן. המקרר יתחיל לפעול כעבור כ-6 דקות. אם המקרר אינו מתחיל לפעול עם תום פרק זמן זה, קרא לנציג שירות.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• המקרר נמצא במצב הפשרה. &lt;&lt;&lt; תופעה זו היא רגילה במקרר בעל יכולת הפשרה אוטומטית מלאה. מצב הפשרה מתרחש מפעם לפעם.</li><li>• המקרר אינו מחובר לחשמל. &lt;&lt;&lt; ודא שהתקע הוכנס לשקע.</li><li>• הטמפרטורות לא הוגדרו בצורה נכונה. &lt;&lt;&lt; בחר את ערך הטמפרטורה המתאים.</li><li>• קיימת תקלה בחשמל. &lt;&lt;&lt; המקרר יחזור לפעולה רגילה בעת חזרת החשמל.</li></ul>
רעש פעולת המקרר מוגבר כאשר המקרר פועל.
<p><b>i</b> ביצועי הפעלת המקרר עשויים להשתנות עקב השינויים בטמפרטורת הסביבה. זוהי תופעה רגילה; אין כאן תקלה.</p>



<p><b>i</b> ייתכן שהמקרה החדש רחב יותר מהמקרה הקודם. מקרים גדולים יותר פועלים במשך תקופה ארוכה יותר.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• טמפרטורת הסביבה עלולה להיות גבוהה. &lt;&lt;&lt; זוהי תופעה רגילה שהמוצר פועל במשך פרקי זמן ממושכים יותר בסביבה חמה.</li> <li>• המקרה חובר לאחרונה לחשמל או שהועמס בו מזון לאחרונה. &lt;&lt;&lt; אם המקרה חובר לאחרונה לחשמל או שהוא הועמס לאחרונה במזון, יידרש לו זמן רב יותר כדי להגיע לטמפרטורה שהוגדרה. זוהי תופעה רגילה.</li> <li>• ייתכן שהונחו לאחרונה במקרה כמויות גדולות של מזון חם. &lt;&lt;&lt; אין להכניס למקרר מזון חם.</li> <li>• הדלתות נפתחות לעתים תכופות או שנשארו פתוחות מעט במשך זמן רב. &lt;&lt;&lt; האוויר החם שבכנס למקרר גורם למקרר לפעול פרקי זמן ממושכים יותר. אין לפתוח את הדלתות לעתים קרובות.</li> <li>• דלת תא ההקפאה או תא הקירור נותרה פתוחה מעט. &lt;&lt;&lt; בדוק אם הדלתות סגורות הרמטית.</li> <li>• המקרה מכוון לדרגת קור נמוכה מאוד. &lt;&lt;&lt; כוונן את טמפרטורת המקרה לדרגה גבוהה יותר והמתן עד שתושג הטמפרטורה הרצויה.</li> <li>• ייתכן שאטם דלת המקרה או דלת המקפיא מלוכלך, שחוק, קרוע או שזז ממקומו. &lt;&lt;&lt; נקה או החלף את האטם. אטם פגום/שבור גורם למקרר לפעול זמן ממושך יותר כדי לשמור על הטמפרטורה הנוכחית.</li> </ul>
<p>טמפרטורת המקפיא נמוכה מאוד ואילו טמפרטורת המקרה מספקת.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• טמפרטורת המקפיא מכווננת לדרגת קור נמוכה מאוד. &lt;&lt;&lt; כוונן את טמפרטורת המקפיא לרמה גבוהה יותר ובדוק.</li> </ul>
<p>טמפרטורת המקרה נמוכה מאוד ואילו טמפרטורת המקפיא מספקת.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• טמפרטורת המקרה מכווננת לדרגת קור נמוכה מאוד. &lt;&lt;&lt; כוונן את טמפרטורת המקרה לרמה גבוהה יותר ובדוק.</li> </ul>
<p>המזון המאוחסן במגירות תא הקירור קפוא.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• טמפרטורת המקרה מכווננת לדרגת חום גבוהה מאוד. &lt;&lt;&lt; כוונן את טמפרטורת המקרה לרמה נמוכה יותר ובדוק.</li> </ul>

- טמפרטורת המקרר מכווננת לדרגת חום גבוהה מאוד. <<< הגדרת טמפרטורת תא הקירור משפיעה על טמפרטורת המקפיא. שנה את טמפרטורת המקרר או המקפיא והמתן עד שהתאים הרלוונטיים יגיעו לטמפרטורה מספיקה.
- הדלתות נפתחות לעתים תכופות או שנשארו פתוחות מעט במשך זמן רב. <<< אין לפתוח את הדלתות לעתים קרובות.
- הדלת פתוחה מעט. <<< סגור את הדלת לחלוטין.
- המקרר חובר לאחרונה לחשמל או שהועמס בו מזון לאחרונה. <<< זוהי תופעה רגילה. אם המקרר חובר לאחרונה לחשמל או שהוא הועמס לאחרונה במזון, יידרש לו זמן רב יותר כדי להגיע לטמפרטורה שהוגדרה.
- ייתכן שהונחו לאחרונה במקרר כמויות גדולות של מזון חם. <<< אין להכניס למקרר מזון חם.

רטט או רעש

- הרצפה אינה ישרה או יציבה. <<<אם המקרר מתנענע כאשר מזיזים אותו לאט, יצב אותו על ידי כוונן הרגליות שלו. כמו כן, ודא שהרצפה חזקה במידה מספקת המסוגלת לשאת את משקל המקרר; כמו כן, ודא שהיא ישרה.
- ייתכן שהפריטים המונחים על המקרר הם מקור הרעש. <<< הסר את הפריטים מחלקו העליון של המקרר.

נשמעים רעשים, המגיעים מתוך המקרר, הדומים לזרימת נוזלים או התזתם.

**i** זרימת נוזלים וגז מתרחשת בהתאם לעקרונות ההפעלה של המקרר. זוהי תופעה רגילה; אין כאן תקלה.

השריקה מגיעה מהמקרר.


**i** משתמשים במאוררים כדי לאפשר למקרר להתקרר. זוהי תופעה רגילה; אין כאן תקלה.

התעבות בדפנות הפנימיות של המקרר.

- **i** מזג אוויר חם ולח מגביר את הצטברות הקרח ואת ההתעבות. זוהי תופעה רגילה; אין כאן תקלה.
- הדלתות נפתחות לעתים תכופות או שנשארו פתוחות מעט במשך זמן רב. <<< אין לפתוח את הדלתות לעתים קרובות. סגור אותן אם הן פתוחות.
- הדלת פתוחה מעט. <<< סגור את הדלת לחלוטין.

לחות מצטברת בחלקו החיצוני של המקרר או בין הדלתות.

**i** ייתכן שקיימת לחות באוויר; זוהי תופעה די רגילה במזג אוויר לח. כאשר הלחות יורדת ההתעבות נעלמת.

- המכשיר לא נוקה בקביעות. << נקה בקביעות את פנים המקרר בספוגית, מים פושרים או מי סודה.
- ייתכן שחלק מהמכלים או מחומרי האריזה גורמים לריח. << השתמש במכל אחר או בחומרי אריזה של יצרן אחר.
- המזון הוכנס למקרר במכלים לא מכוסים. << אחסן את המזון במכלים סגורים. חיידיקים המתפשטים מתוך מכלים בלתי מכוסים עלולים לגרום לריחות לא נעימים. הסר מהמקרר את המזון שפג תוקפו ואת המזון שהתקלקל. 

הדלת אינה נסגרת.

- אריזות המזון מונעות את סגירת הדלת. << שנה את מקומן של האריזות שמפריעות לסגור את הדלת.
- המקרר אינו עומד יציב לחלוטין על הרצפה. << כוונן את הרגליות ויצב את המקרר.
- הרצפה אינה ישרה או חזקה. << ודא שהרצפה ישרה ומסוגלת לשאת את משקל המקרר.

המגירות לירקות נתקעות.

- המזון נוגע בתקרת המגירה. << ארגן מחדש את המזון במגירה.

## שרות

כל התערבות שהיא במוצר שרכשתם, חייבת להיות מבוצעת ע"י טכנאי שהוסמך ע"י חברת **דיגיטל סרוויס**.  
 על-מנת לאפשר לנו לתת לכם את השרות האיכותי והמהיר ביותר, תתבקשו בעת שתתקשרו לציין את מס' הלקוח שלכם ופרטי המכשיר שברשותכם (סוג ודגם).  
 פרטים אלו, מופיעים בתעודת האחריות ועל התווית בגב או בחזית המכשיר.

## לתשומת ליבכם

חברתנו אחראית לפעולתו התקינה של המוצר בתנאי עבודה ואחזקה נכונים.  
 אין החברה אחראית לכל נזק או קלקול אשר ייגרם למכשיר כתוצאה מתקלות והפרעות חיצוניות, או כתוצאה משימוש הנוגד את הוראות הפעלה אלו.

מחלקת השרות של חברת **דיגיטל סרוויס**, תשמח לעמוד לשירותכם בבדיקה, הדרכה, יעוץ ושרות בכל עת, בין הימים-א' ה' בין השעות **08:00** ועד **17:00** בימי שישי וערבי חג, בין השעות **08:00** לבין **12:00**.

## פריסת ארצית של מעבדות השרות

מרכז	"דיגיטל סרוויס"	הסדן 3, א.ת. חולון	טל. 03-5566133 פקס 03-5586196
צפון	"דיגיטל סרוויס"	שד' ההסתדרות 90, חיפה	טל. 04-8421222 פקס 04-8424411
דרום	"דיגיטל סרוויס"	דרך חברון 4, ב"ש	טל. 08-6231919 פקס 08-6232838
ירושלים	"אל רם"	הסדנה 7, תלפיות, ירושלים	טל' 02-6783851 פקס 02-6780022
אילת	"שרות אקספרס"	אזור התעשייה, אילת	טל' 08-6378616 פקס 08-6339307

שירותכם דיגיטל סרוויס ככל את!

